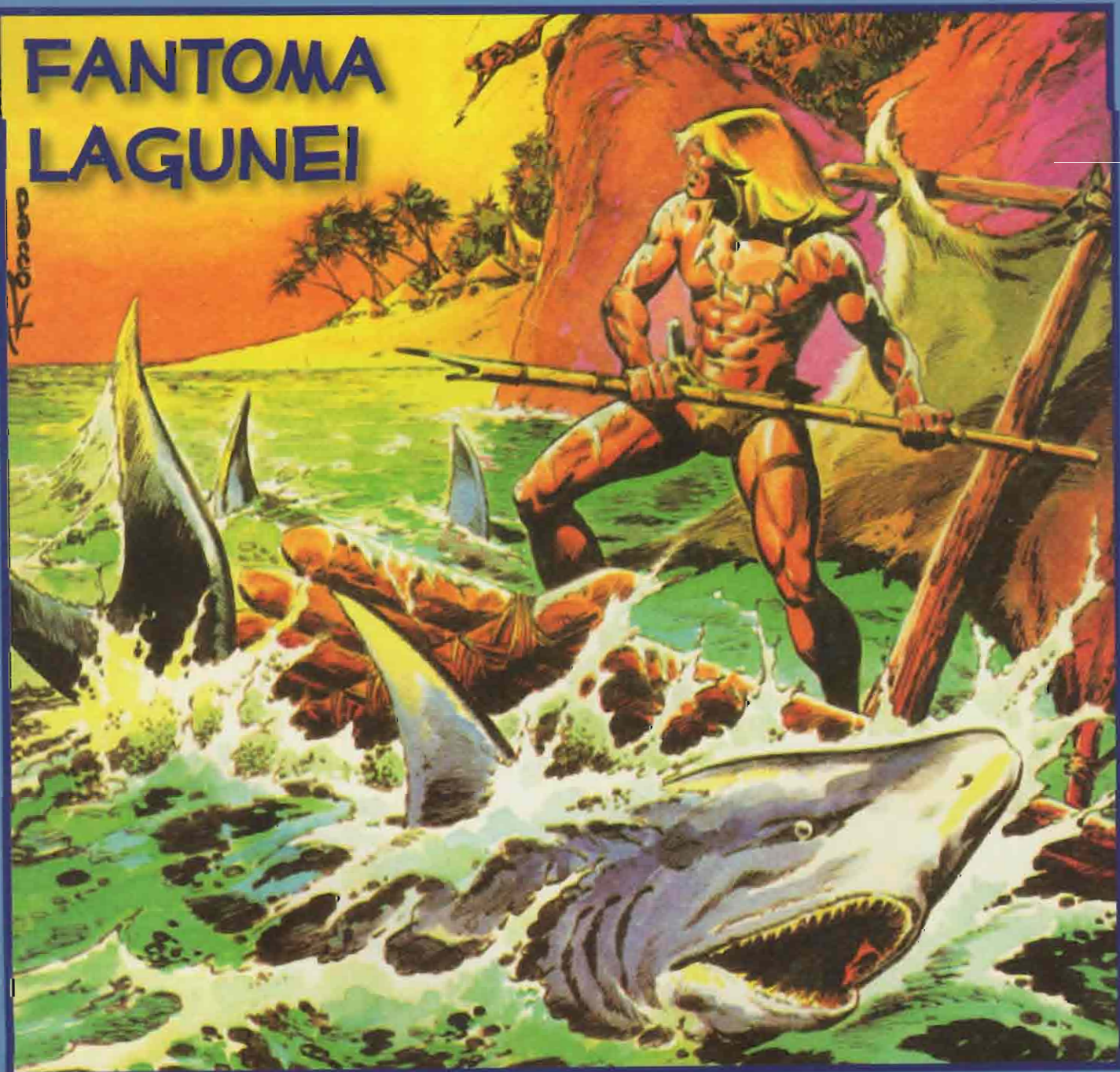




RAHMAN

NR. 8 * MARTI, 20 IULIE 2010

FANTOMA LAGUNEI





TE TRIMITE ÎN SAFARI

**CĂȘTIGĂ O AVENTURĂ ÎN
AFRICAAAAAAA!**



Concursul se va desfășura pe o durată de 26 de săptămâni în perioada 1 iunie – 23 noiembrie 2010. În cadrul concursului vor fi oferite cinci excursii a câte trei persoane în Africa (15 excursii tip safari).

MECANISMUL CONCURSULUI ȘI CONDIȚIILE DE PARTICIPARE

Colecționează cele 26 de cartoane numerotate de la 1 la 26 și trimite-le într-un plic la OP 33, CP 80, București, pentru concursul „Rahan te trimite în Safari”.

**15 EXCURSII*
DE NEUITAT**

Cumpără în fiecare zi de marți, începând cu 1 iunie 2010, pachetul compus din ziarul „Adevărul” și revista „Rahan”, în care vei găsi următoarele:

În numărul 1 al revistei „Rahan”

⇒ un plic ce conține un pliant cu descrierea pe scurt a mecanismului de concurs și un abțibild cu primul talon de participare la concurs.

În numărul 2 al revistei „Rahan”

⇒ un album pentru colecționarea de abțibilduri cu Rahan și un abțibild

În numerele 3-26 ale revistei „Rahan”

⇒ câte un abțibild în fiecare număr

Suplimentar, în numerele 10, 20 și 25 ale revistei „Rahan”

⇒ câte un abțibild cu Joker, ce poate înlocui orice carton lipsă, dar nu poți utiliza mai mult de 3 cartoane tip Joker.



Expediază toate cele 26 de taloane* diferite, în plicul oferit odată cu primul număr al revistei Rahan, la OP 33, CP 80 București, pentru concursul „Rahan te trimite în safari”. Poți folosi orice alt plic, dar organizatorul concursului suportă taxele poștale de expediție numai pentru plicul oferit gratuit împreună cu primul număr al revistei Rahan.

Menționează pe plic sau în interiorul acestuia, citeț, toate datele de contact (nume, prenume, adresa completă din cartea de identitate sau buletin și numărul de telefon) și te înscrii automat în concursul „Rahan te trimite în safari!”.

Desemnarea câștigătorilor se va face prin tragere la sorți. După extragerea plicului câștigător și verificarea condițiilor de participare, vor fi anunțate în ziarul „Adevărul” numele câștigătorilor. În cazul în care primele plicuri extrase nu îndeplinesc condițiile de participare la concurs, stipulate în prezentul regulament, se va continua extragerea până la desemnarea câștigătorilor.

Organizatorii își rezervă dreptul de a modifica, în caz de necesitate, data tragerii la sorți, cu notificare prealabilă, păstrând numărul și valoarea maximă a premiilor anunțate inițial.

*Denumim „talon” partea din abțibild care rămâne după dezlipirea acestuia.


Adevărul
holding

*) CINCI EXCURSII A CĂTE TREI PERSOANE FIECARE

Citește regulamentul complet al concursului pe www.adevarul.ro/colectii-carti.html

CUPRINS

FANTOMA
LAGUNEI

PAG.

4

PAG.

26

TRIBUL
LACULUI
BLESTEMAT



JOC

PAG.

24

COLOREAZĂ-L
PE RAHAN



FURIA

PAG.

56

CERULUI

OCHI-DE-LEMN

PAG.

46



DIN NUMĂRUL URMĂTOR

PAG.

66

RAHAN

FIUL YREMURILOR SĂLBATICE

VÂNTUL ÎMPINGEA PLUTA LUI RAHAN SPRE SATUL ASCUNS ÎN GOLF.

OOO!
ACEST TÂNĂR
PESCAR ȘI-A
PIERDUT
MINȚILE!

FĂRĂ SĂ-I PESE DE RECHINII CARE DĂDEAU TÂRÇOALE RECIFULUI, UN ADOLESCENT SE ARUNCĂ ÎN APĂ.

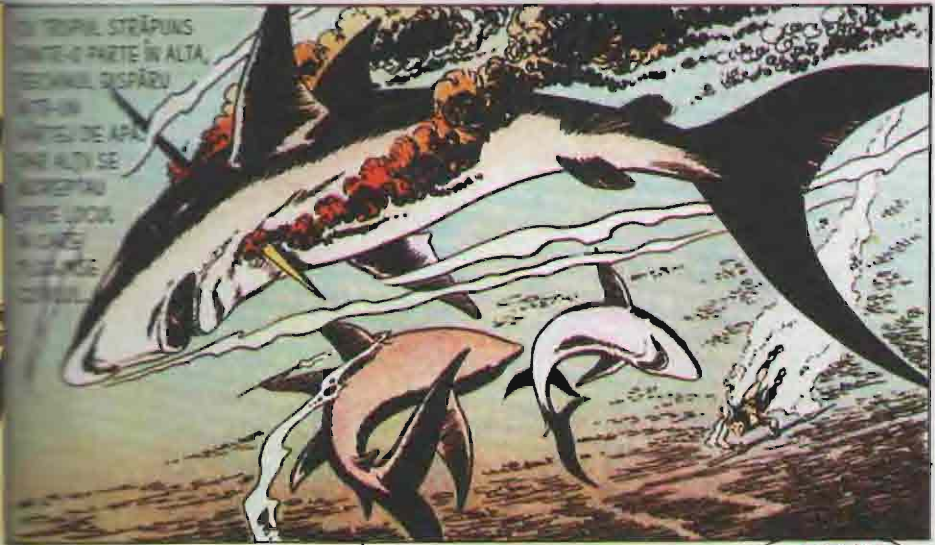
FANTOMA LAGUNEI

... AȚI GĂSIT O PRADĂ UȘOARĂ, „PIE-ALBASTRE”. DAR RAHAN NU VĂ YA LĂSA SĂ-L DEVORAȚI PE ACEST PUI DE OM!

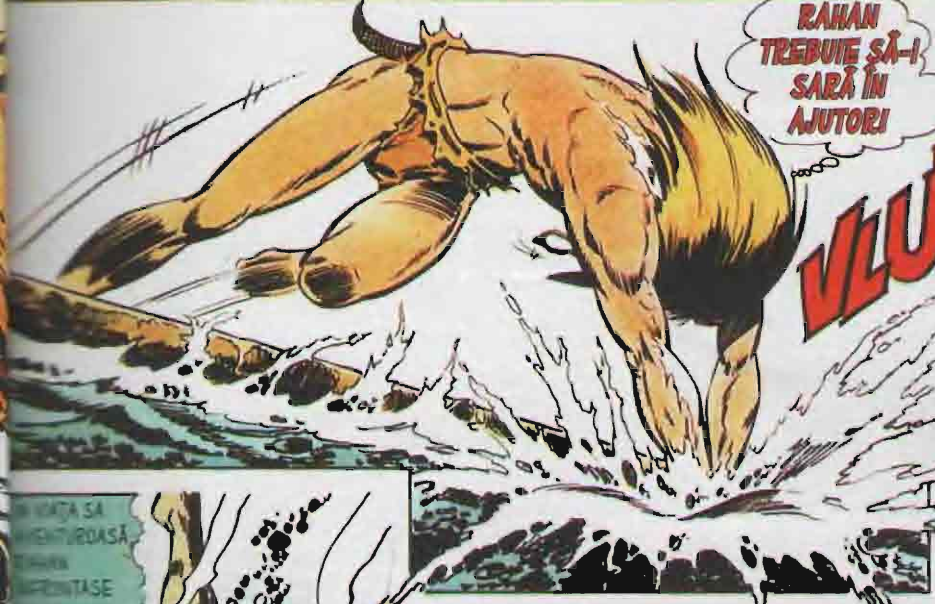
RAAHHH!

LOVITURA FUSESE DATĂ CU ATĂTĂ FORTĂ, ÎNCĂT SULIȚA DE BAMBUS SE RUPSE!

IN TROPIC STRĂPUNS
PRINTE-O PARTE ÎN ALTA,
TECHNICI DISPARU
POT UN
PURTU DE APA
PNE ALTI SE
NOSTRU
DRE LUCU
PUNTE
PUNTE
PUNTE



DACĂ „PUI-DE-
ON” NU ȘTIE
SĂ SE LUPTE
CU „PIELE-
ALBASTRE”
... ESTE
PIEDUTI



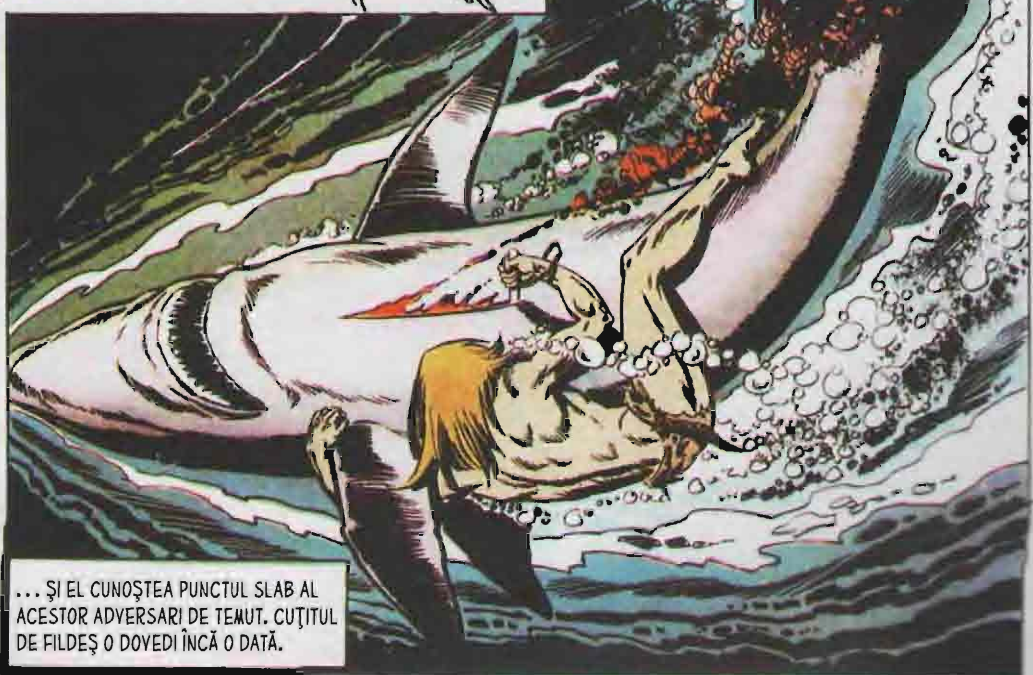
RAHAN
TREBUIE SĂ-I
SARĂ ÎN
AJUTORI

VLUFFFF..!

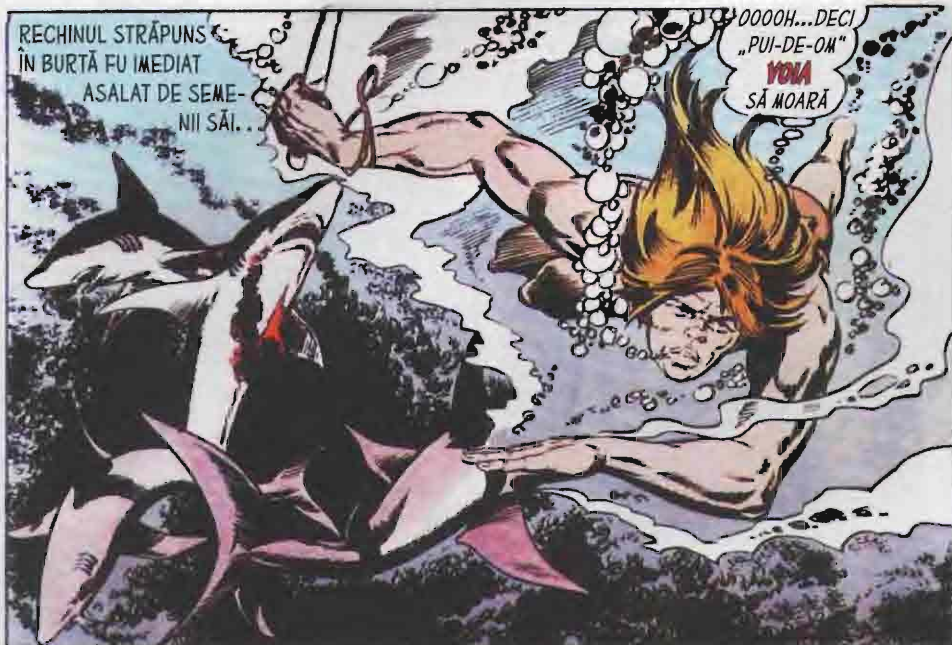


UNTA SA
MENTORASA
PUNTE
PUNTE
PUNTE
PUNTE

**RAI REPEDE,
RAHAN, RAI
REPEDE!**



... ȘI EL CUNOȘTEA PUNCTUL SLAB AL
ACESTOR ADVERSARI DE TEMUT. CUȚITUL
DE FILDEȘ O DOVEDI ÎNCĂ O DATĂ.



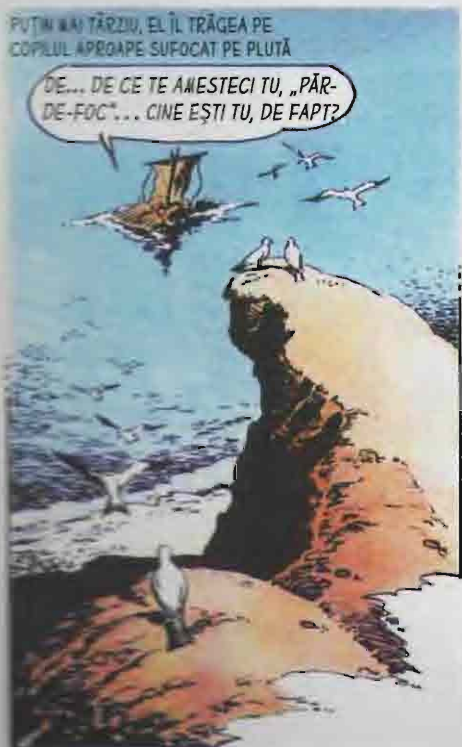
RECHINUL STRĂPUNS
ÎN BURTĂ FU IMEDIAT
ASALAT DE SEME-
NII SĂI...

0000H...DECI
„PUI-DE-OM”
VREA
SĂ MOARĂ



DAR EL TREBUIE SĂ-L OBLIGE
SĂ REVINĂ LA SUPRAFAȚĂ!

RAHAN VA AFLA
DE CE AI VRUT SĂ
AJUNGI PE „TĂRĂMUL
UMBRELOR”!



PUȚIN MAI TĂRZIU, EL ÎL TRĂGEA PE
COPILUL APROAPE SUFOCAT PE PLUȚĂ

DE... DE CE TE AMESTECI TU, „PĂR-
DE-FOC”... CINE EȘTI TU, DE FAPT?



EU SUNT RAHAN,
FIUL LUI CRAÔ!

ADOLESCENTUL AR FI
TREBUIȚ SĂ-ȘI EXPRIME
RECUNOȘȚINȚA, DAR
EL AVU O REACȚIE
NEAȘTEPTATĂ...!



ÎMPOTRIVA PERICO-
LULUI ÎNCĂ PREZENT,
ADOLESCENTUL ÎȘI
URMA PLONJONUL.
RAHAN COBORÎ
ÎN URMA LUI...



CU CE DREPT VREA RAHAN
SĂ-L ÎMPIEDICE PE BAKKU
SĂ-ȘI RĂZBUNE TĂTĂL?



**SĂ-ȚI RĂZBUNI
TATĂL! DAR DE CEF
FAȚĂ DE CINE?**

**DE FANTOMA
DIN LAGUNĂ!**



FIUL LUI CRAO
NU MAI AVU TIMP
SĂ SE MIRE. HAR-
POANE NENUMĂRATE
ERAU ARUNCATE ÎN
JURUL PLUTEI...

ZZAPP



**AI TĂI SUNT TOT ATĂT
DE PRIMITORI PE CÂT EȘTI
TU DE RECUNOSCĂTOR!**



OPRIȚI-VĂ!

**NU-L UCIDEȚI PE OMUL CU „PĂR-DE-FOC”...
EL L-A AJUAT PE BAKKU ÎMPOTRIVA „PIELOR-
ALBASTRE”! NU-L UCIDEȚI!**



LA ORDINUL VRĂJITORULUI,
VĂNĂTORII LĂSĂRĂ JOS
HARPOANELE...



... DA, RAHAN L-A
AJUAT PE BAKKU! DAR EL
L-A ÎMPIEDICAT
**SĂ UCIDĂ
FANTOMAJ**



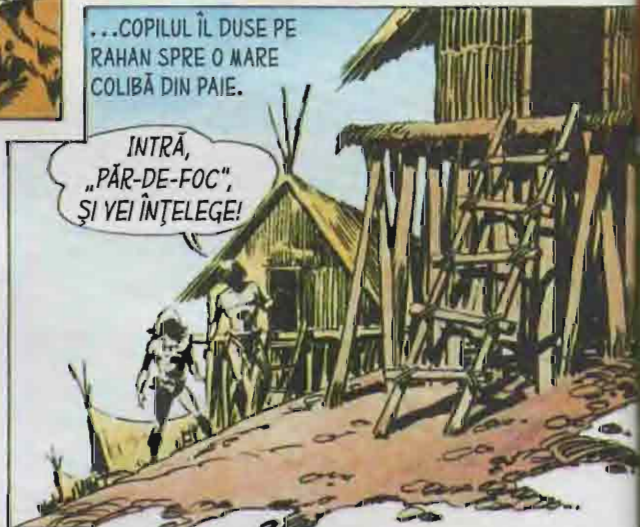
HAI HAI HAI
PROSTULE ȘI ÎNCĂPĂȚĂ-
NATULE BAKKU! TU NU VEI
ÎNȚELEGE NICIODATĂ CĂ
ACEASTĂ „FANTOMĂ” ESTE
DE NEÎNFRĂȚI!



O VOI UCIDE ÎNTR-O ZI,
KAHIK! O VOI UCIDE!

DAR CE ESTE
ACEASTĂ „FANTOMĂ” PE
CARE O URMĂEȘTI CU
ATĂTA URĂ, BAKKU?

SUB PRIVIREA
RĂUTĂCIOASĂ
A LUI KAHIK
VRĂJITORUL...



...COPILUL ÎL DUSE PE
RAHAN SPRE O MARE
COLIBĂ DIN PAIE.

INTRĂ,
„PĂR-DE-FOC”,
ȘI VEI ÎNȚELEGE!




UN BĂRBAT
PURTÂND ÎN-
SEMNELE DE
ȘEF, STĂTEA
APATIC ÎN
PENUMBĂ...

...TE-AM AUZIT, KAHIK!
AȘADAR AI MAI ÎNCERCAT O
DATĂ SĂ MĂ RĂZBUNI!




... SĂ NU MAI FACI ASTA,
FIULE! NU TREBUIE SĂ-ȚI MAI
RIȘTI VIAȚA! DAR CINE A INTRAT
CU TINE ÎN COLIBĂ?



BĂRBATUL PIPĂI UMĂRUL FIULUI SĂU.
DIN PRIVIREA SA FĂRĂ VIAȚĂ, RAHAN
ÎNȚELESE CĂ... ERA ORB!

...ACEST BĂRBAT CARE A VENIT
DIN DEPARTĂRILE „DEȘERTULUI-
DE-APĂ” M-A AJUTAT.
SE NUMEȘTE RAHAN.

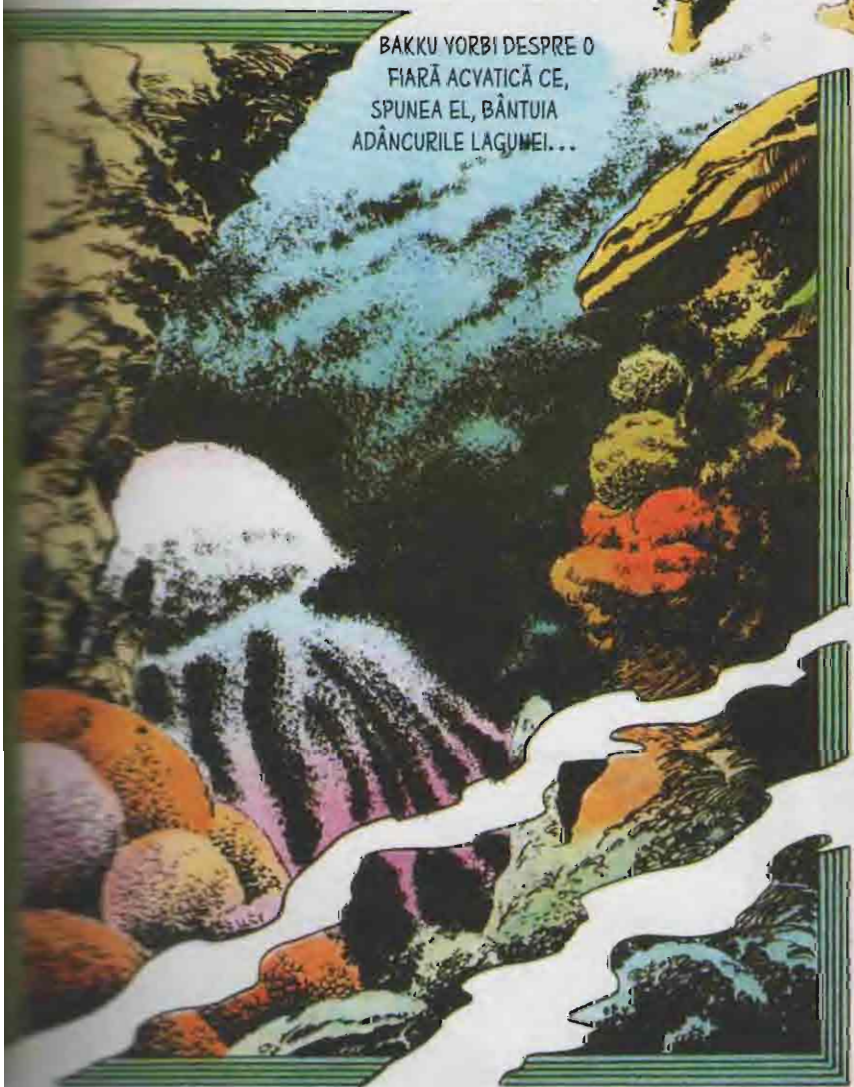


FII BINE-YENIT, RAHAN!
CE PĂCAT CĂ OCHII MEI NU TE YĂD...!
DAR SIMT CĂ EȘTI PUTERNIC...

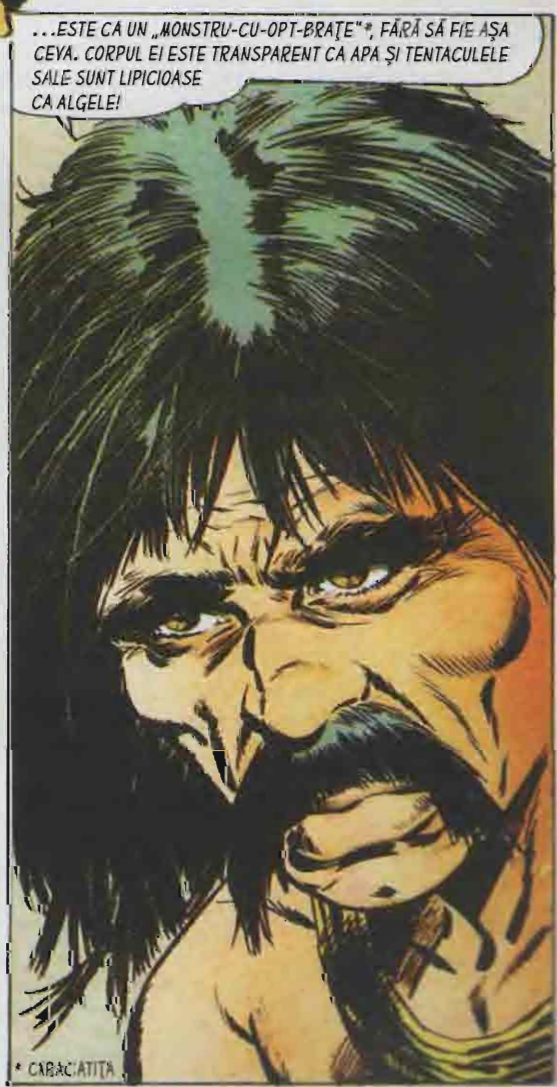
CE-AI PĂȚIT, FRATE?



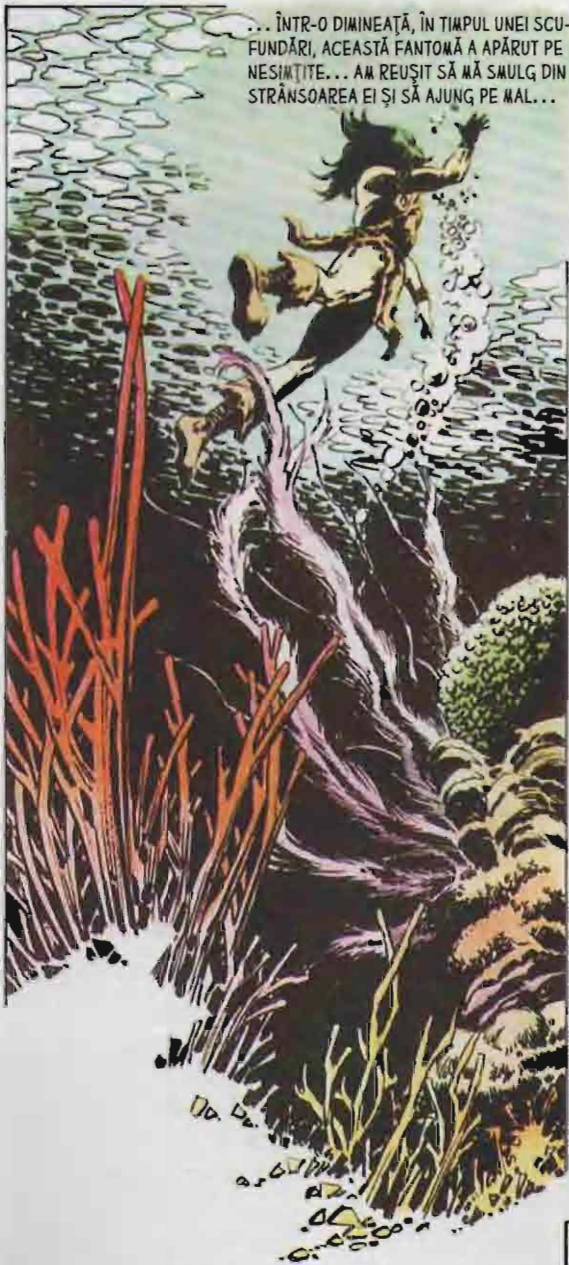
FANTOMA
DIN LA-
GUNĂ A
UCIS
OCHII
TĂTĂLUI
MEU!



BAKKU YORBI DESPRE O
FIARĂ ACVATICĂ CE,
SPUNEA EL, BĂNȚUIA
ADÂNCURILE LAGUNEI...



...ESTE CA UN „MONSTRU-CU-OPT-BRAȚE”, FĂRĂ SĂ FIE AȘA
CEVA. CORPUL EI ESTE TRANSPARENT CA APA ȘI TENTACULELE
SALE SUNT LIPICIOASE
CA ALGELE!



... ÎNTR-O DIMINEAȚĂ, ÎN TIMPUL UNEI SCUFUNDĂRI, ACEASTĂ FANTOMĂ A APĂRUT PE NESIMȚITE... AM REUȘIT SĂ MĂ SMULG DIN STRĂNSOAREA EI ȘI SĂ AJUNG PE MAL...



... DAR UN FOC CIUDAT ÎMI ARDEA OCHII, CARE NU MAI VEDEAU! SPIRITUL RĂU AL LAGUNEI MI-A FURAT VEDEREA!



RAHAN NU CREDE NICI ÎN SPIRITE, NICI ÎN FANTOME. DAR EL ȘTIE CĂ „DEȘERTUL-DE-APĂ” ASCUNDE TOT FELUL DE MONȘTRI NECUNOSCUȚI!



MĂINE RAHAN YA PLONJA PENTRU A ÎNCERCA SĂ-L YADĂ PE CEL CARE ȚI-A UCIS OCHII!

... DOAR UN NEBUN POATE YOE AȘAI



... PRIYEȘTE-L PE ȘEFUL NOSTRU! VREI SĂ-ȚI PIERZI ȘI TU VEDEREA?



DE CE NU-L VINDECI PE TATĂL MEU, KAHIK? BĂTRÂNII SPUN CĂ TU ȘTIAI UN LEAC CARE I-AR REDA VEDEREA!

YAI.. YAI...



DA MI SPAT
TE MILĂ VEDE
CUM TE-LE TRĂDĂTOARE!
NU POT SĂ FAC NICI
UNU ÎN TRĂDĂ
NICI!



KAHIK BINE!
SUNT SIGUR CĂ-ȘI
AMINTEȘTE DE LEACURILE
CARE REDAU „LUMINA OCHILOR”!

ATUNCI
DE CE NU
TE LECUEȘTE?



PENTRU CĂ DE
CÂND NU MAI VĂD, KAHIK
POATE CONDUCE TEBUL
NOSTRU!



KAHIK-YRĂJI-
TORUL IEȘI...

BAKKU YORBEA DIN NOU DESPRE
„FANTOMA DIN LAGUNĂ”...

DĂ TÂRÇOALE MEREU PE LÂNGĂ
„RECIFELE ALBASTRE”...

...DAR NU MAI TRE-
BUIE SĂ O ÎNFRUNȚI,
BAKKU! NU MAI
TREBUIE!



FIUL LUI CRAÛ NU SE AFLASE NICIODATĂ
ÎN FAȚA UNUI MISTER FĂRĂ A ÎNCERCA
SĂ-I GĂSESCĂ DEZLEGAREA!

RAHAN YREA
SĂ ȘTIE! RAHAN
YREA SĂ VADĂ
FANTOMA!



TE VOI ÎNSOȚI,
„PĂR-DE-FOC”!

NU FACE
ACEASTĂ NEBUNIE,
FRATE!

NIMIC NU AR FI PUTUT, SĂ-I SCHIMBE HOTĂRAREA LUI RAHAN.
ASA CĂ, ÎN ZORI...

„EA” TRĂIEȘTE LĂNGĂ ACESTE RECI-
FE, ÎNTR-O GROAPĂ ADÂNCĂ... DAR
NU ESTE NICI „SPIRIT” ȘI
NICI „FANTOMĂ”



DIN FERICIRE, RECHINI
PĂRĂSISERĂ LAGUNA...
MINUNATUL PEISAJ ACVATIC
ÎI ERA FAMILIAR LUI RA-
HAN... ALGELE LUNGİ SE
UNDUIAU ÎN ADÂNCURI...



ȘI CE-AR PUTEA
SĂ FIE?

POATE UN
ANIMAL NECU-
NOSCUȚ, POATE
ALGĂ GIGANTICĂ
ȘI VENINOASĂ
RAHAN YA AFLA
IMEDIAT!



LASĂ-MĂ SĂ PLONJEZ ÎMPREUNĂ CU
TINE, „PĂR-DE-FOC”!

NU! RAHAN I-A JURAT TA-
TĂU CĂ TU YEI RĂMĂ-
ÎN BARCĂ!



... ȘI BANCURI DE
PEȘTI MULTICOLORI
SE ÎMPRĂȘTIAU ÎN
FAȚA SA... UN „DE-
MON-CU-COADĂ” *
SE RIDICĂ DE PE
FUNDUL MĂLOS...

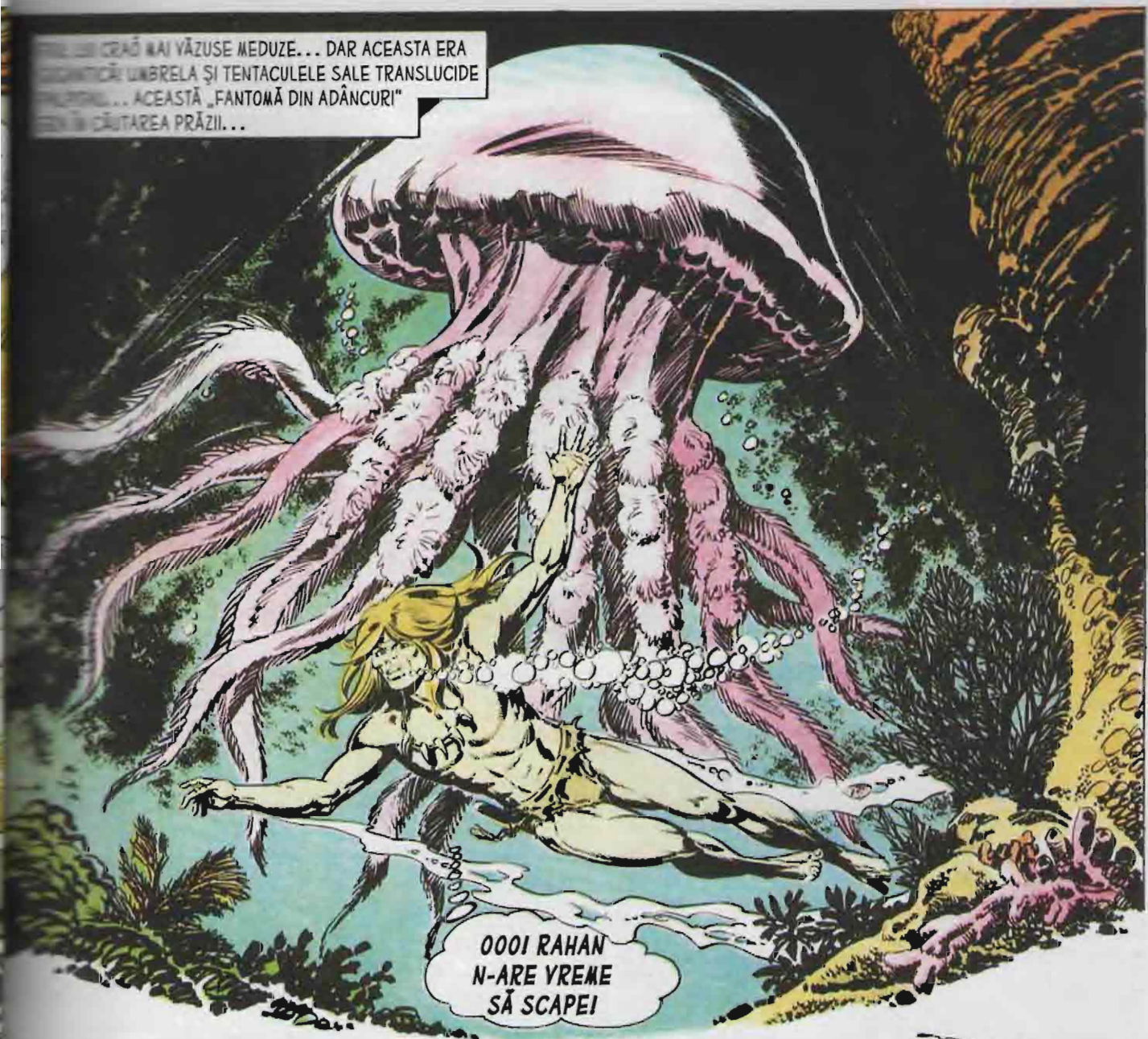
* PISICĂ



... CÂND SÂNGELE ÎI ÎNGHEȚĂ ÎN VINĂ.

FANTOMAI

NU SE CEAŢI NAI VĂZUSE MEDUZE... DAR ACEASTA ERA
DIFERITĂ: UMBRELA ŞI TENTACULELE SALE TRANSLUCIDE
PĂLID... ACEASTĂ „FANTOMĂ DIN ADÂNCURI”
EEN ÎN CĂUTAREA PRĂZII...



OOOI RAHAN
N-ARE VREME
SĂ SCAPE!

TENTACULELE VÂSCOASE ÎL ÎNŞĂCARĂ IMEDIAT!



NUU NUU
RAHAN NU SE VA
PUSA DEORAT DE
ACEASTĂ ARĂTARE!



ACEST MONSTRU
NU ESTE DECĂT O PIELE
PLINĂ CU APĂ!

CUŢITUL DE FILDEŞ TĂIA
ŞI SFÂŞIA ACEASTĂ
„CARNE” GELATINOASĂ
ŞI TRANSPARENTĂ...

ORIBILA STRÂNȘOARE SLĂBI REPEDE.

„FANTOMA” NU SE ÎNVERSUNEAZĂ ASUPRA PRĂZILOR CARE ÎI OPUN REZISTENȚĂ!



SCĂPÂND ATÂT DE UȘOR DIN STRÂNȘOAREA HIDOASELOR TENTACULE, EL AJUNSE DIN NOU LA SUPRAFAȚĂ...

HMM!... S-AR SPUNE CĂ RAHAN A FOST BICIUIT CU „IERBURI-CARE-ARD”



*URZICI

UN FOC CIUDAT ÎI ARDEA TOT CORPUL... ȘI DEODATĂ...

**OCHII LUI RAHAN
NORI**



BARCA ȘI ADOLESCENTUL SE ESTERĂ ÎNTR-O CEAȚĂ ROȘIATICĂ... ȘI DISPĂRURĂ AȘA CUM DISPĂRVALURILE, ȘI MALUL...



PE AICI, RAHAN! ÎNOATĂ ÎN DIRECȚIA ASTA... „FANTOMA” ȚI-A FURAT VEDEREA CUM I-A FURAT-O TĂTĂLUI MEU!

**FIUL LUI CRAȚ
ORBISEI**



BAKKU A DUS PLUTA PÂNĂ LA ȚĂRM...

KAHIK A AVUT POATE DREPTATE SĂ SPUNĂ CĂ ESTE UN SCRILEGIU SĂ ÎNFRUNȚI „FANTOMA”!



PUȚIN MAI TÂRZIU...

OCHII TĂI SUNT MORȚI PENTRU TOTDEAUNA „PĂR-DE-FOC”! IATĂ CÂT COSTĂ SĂ ÎNFRUNȚI SPIRITUL ADÂNCURILOR!



AU TRECUT DOUĂ ZILE ÎNGROZITOARE PÂNĂ CÂND FEBRA A PĂRĂSIT TRUPUL LUI RAHAN, DAR ACESTA NU ȘI-A RECĂPĂTAT VEDEREA...



TOATE S-AU ÎNTÂMPLAT DIN VINA MEA! N-AR FI TREBUIT SĂ TE ÎNCURAJEZ SĂ PLONJEZI! MÂNÂNCĂ UN PIC, FRATE...

LUI RAHAN NU-I E FOAME! EL NU MAI ARE PENTRU CE TRĂI!



TRUPUL CRĂDĂ RĂMASE APATIC, PRESENT DE UN SINGUR GÂND...

RAHAN NU YA MAI VEDEA NICIODATĂ RĂURILE... NICI PĂDURILE... NICI SOARELE...



...EL GHICI „DEȘERTUL-DE-APĂ” STRĂLUCIND SUB LUMINA LUNII.

RAHAN YA FI DE ACUM ÎNAIȚE LA MILA ȘI LA MÂNA TUTUROR!



DAVE NIMICETEA N-AR FI BUNĂ DECĂT ACEASTĂ NOAPTE FĂRĂ DE SFÂRȘIT? N-AR FACE BAI BINE RAHAN SĂ AJUNGĂ PE „TĂRĂUL ÎNGERELOR”?

LUI RAHAN ÎI TRECUI PRIN MINTE SĂ SE OMOARE...

NU NU FACE ASTA, PĂR-DE-FOC"

AI DREPTATE, BAKKUN! RAHAN VREA SĂ TRĂIASCĂ! RAHAN TREBUIE SĂ TRĂIASCĂ!



ȘI ÎN ACEA NOAPTE EL SCĂPĂ, DE ACEASTĂ STARE DE SFÂRȘEALĂ...

TU CREZI CĂ VRĂJITORUL MINTE CÂND SPUNE CĂ A UITAT „LEACUL” CARE REDĂ YEDEREA?



...SUNT SIGUR, FRATE!

ATUNCI KAHIK TREBUIE SĂ NE ADUCĂ OCHII LA VIAȚĂ! RAHAN ȘTIE CE ARE DE FĂCUT... DAR ARE NEVOIE DE TINE, BAKKUN!

NOAPTEA ERA PE SFÂRȘITE CÂND FIUL LUI CRAO, CONDUS DE COPIL, INTRĂ TUMULTUOS ÎN COLIBA VRĂJITORULUI...



OOOH... CE... CE...



NU FĂ NICIO MIȘCĂ KAHIK! NICIO MIȘCĂ DACĂ NU...

RAHAN NU UCISESE NICIODATĂ UN OM CU SÂNGE-RECE, DAR KAHIK NU ȘTIA ASTA...

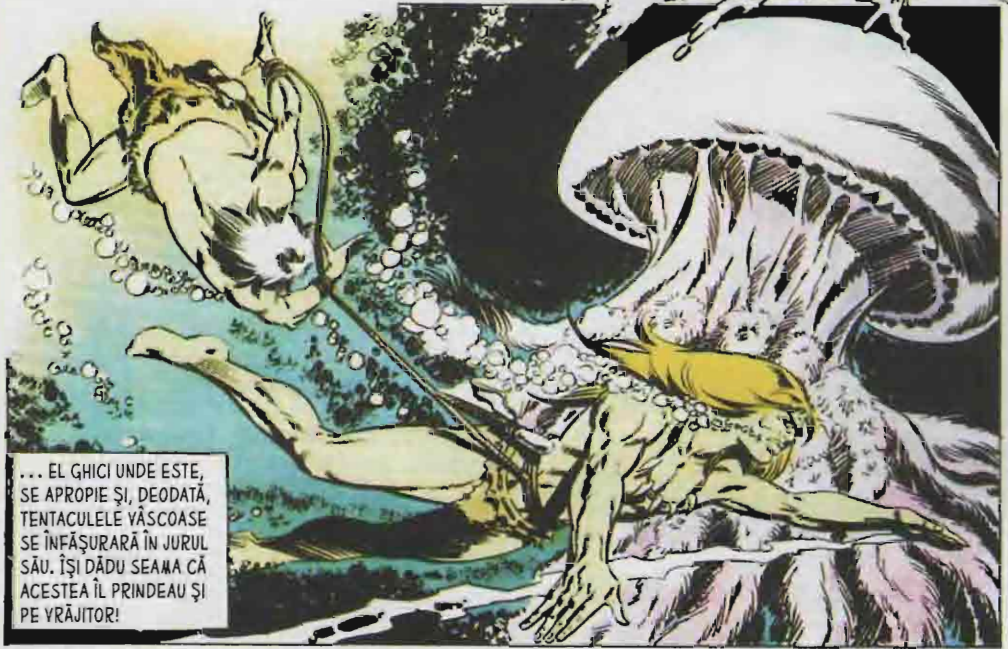
NIKEMI NU VĂZU PLUTA CARE ÎI DUCEA PE CEI
DOI BĂRBAȚI ȘI PE COPIL SPRE „RECIFELE
ALBASTRE”...

DAR DE CE MI-AI LEGAT MĂINILE?...
CE... CE... YREI SĂ-MI FACI?



FIUL LUI CRAO PLONJĂ TRĂGÂN-
DU-L DUPĂ EL PE VRĂJITORUL CARE
AVEA ÎNCHIEIȚURILE LEGATE.

EL NU VEDEA NICI ALGELE ȘI
NICI PEȘTII CARE ÎNOTAU...
DAR ÎNȘĂCĂRILE LUI KAHIK ÎI
SPRĂNEAU CĂ „FANTOMA”
ERA ACOLO...



... EL GHICI UNDE ESTE,
SE APROPIE ȘI, DEODATĂ,
TENTACULELE VĂSCOASE
SE ÎNFĂȘURĂRĂ ÎN JURUL
SĂU. ÎȘI DĂDU SEAMA CĂ
ACESTEA ÎL PRINDEAU ȘI
PE VRĂJITOR!

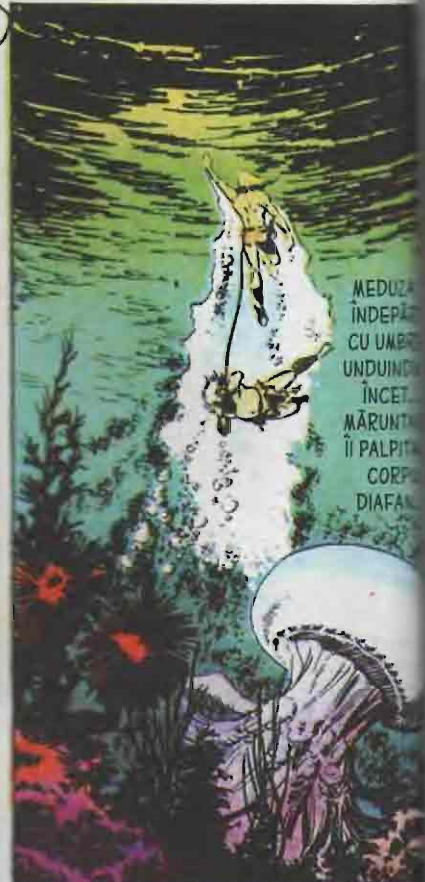
CEI DOI BĂRBAȚI DISPĂRURĂ PENTRU O CLIPĂ ÎN ACEST MALDĂR DE „CĂRNE” GELATI-
NOASĂ... ÎMEDAT RAHAN ÎNCEPU SĂ LOVEASCĂ, SĂ LOVEASCĂ
SĂ LOVEASCĂ...



STRÂNȘOAREA
MONSTRULUI
SLĂBI IMEDIAT...



„MONSTRUL-DE-APĂ”
SE RETRAGE!



MEDUZA
ÎNDEPĂRTE
CU UMBRĂ
UNDUIRE
ÎNCET
MĂRUNT
II PALPITĂ
CORP
DIAFAN

DAR KAHIK NU MAI VEDEA ACEST MONSTRU... LA FEL CA ȘEFUL TRIBULUI, LA FEL
CA RAHAN, VRĂJITORUL ORBI!



**OCHII MEI
FANTOMA MI-A
UCIS OCHII!**

AICI ÎNOTAȚI SPRE
MINEI REPEDEI „PIELE-
ALBASTRE” SE POT ÎNTOAR-
CE ORICÂND

ABIA AJUNSE PLUTA PE MAL, CĂ VRĂJITORUL
ÎNCEPU SĂ URLE...



ÎMI AMINTESC „LEACUL”!
DA, DA... ÎMI REVINE ÎN
MINTE SECRETUL SĂU...

**IA TE
UITĂ!**

PUȚIN MAI TÂRZIU...



... BIEȚII MEI
OCHI...
BIEȚII MEI
OCHI...

NU TE MAI VĂIȚA,
KAHIK! POATE CĂ ÎȚI
VEI REGĂSI VEDEREA
REGĂSINDU-ȚI
MEMORIA!
CINE ȘTIE?!

... ÎMI TREBUIE RĂDĂCINI DE „ZAMBE” ȘI FRUNZE DE „KAHA”... ȘI FRUCTE DE „NAHOKO”...! REPEDE! REPEDE!

CEI DIN TRIB SE ÎMPRĂȘTIARĂ IMEDIAT ÎN PĂDUREA DIN APROPIERE...

... EI BINE, KAHIK... ESTE CIUDAT CUM DE MEMORIA ȚI-A REVENIT DEODATĂ!

... ÎN MAI TÂRZIU...

TATĂ! RAHAN! ASTA ESTE! KAHIK PREGĂTEȘTE LEACU!

EL NU VA PUTEA SĂ REFUZE SĂ VĂ LECUIASCĂ! TRIBUL NU L-AR IERTA!

SUB OCHII PESCARILOR ATENȚI, VRĂJITORUL MĂCINA RĂDĂCINILE, STRIVEA FRUCTELE ȘI FRUNZELE...

FIE BINECUVĂNTATE SPIRITELE CARE ȚI-AU READUS MEMORIA, KAHIK!

HMMM!

... ȘI SOMNUL LOR FI BÂNTUIT DE COȘMARURI. PENTRU BAKKU A FOST O LUNGĂ NOAPTE AGITATĂ.

KAHIK, ȘEFUL TRIBULUI ȘI FIUL LUI CRAŌ BĂURĂ CIUDATUL AMESTEC. FURĂ DIN NOU CUPRINȘI DE FEBRĂ...

OARE AMESTECUL ÎI VA LECUI?

DE ÎNDRĂGULE, SE PRINDUSE
NICIODATĂ...

RAAHAA!

ȘI AI MEI!
ȘI AI MEI!

RAHAN
YEDE DIN NOU
OCNII LUI
RAHAN ȘI-AU
ESYENT
LA VIAȚĂ!

DAR ACEST LUCRU NU ESTE POSIBIL, FRATE! TU
AI DOVEDIT CĂ NIMENI NU SE POATE APROPIA
DE ACEASTA FĂRĂ SĂ ORBEASCĂ!

NOI NU NE VOM MAI
APROPIA DE EA!

...DAR O VOM LUA DE PE TERITORIUL SĂU!
ȘI RAHAN ȘTIE CUM SĂ FACĂ ASTA!
VOI TREBUIE DOAR SĂ-L
AJUTAȚI!!

FIUL LUI CRAÔ PRIVI LUNG SPRE ORI-
ZONTUL INCENDIAT DE SOARELE CARE
RĂSĂREA ȘI PE CARE CREZUSE CĂ
NU-L VA REVEDEA NICIODATĂ.

SUNT FERICIT, TATĂ!
ATÂT DE FERICIT!

ȘI RAHAN ESTE FERICIT, BAKKU! DAR EL NU VA FI CU
ADEVĂRAT FERICIT PÂNĂ CÂND NU VOM SCĂPA
LAGUNA DE „FANTOMĂ”!

FIUL LUI CRAÔ Î ÎNVĂȚASE ȘI PE BĂRBAȚII ALTOR TRIBURI SĂ
CONSTRUIASCĂ CRĂSNICURI DIN LIANE... UNUL CARE SĂ
PE MĂSURA „FANTOMEI DIN LAGUNĂ”.



...CÂND RAHAN VA ATRAGE ACEST MONSTRU ÎN CAPCANĂ, VA TRAGE DE ACEASTĂ LIANĂ!! SĂ STRÂNGEȚI PLASA CÂT MAI REPEDE POSIBIL!

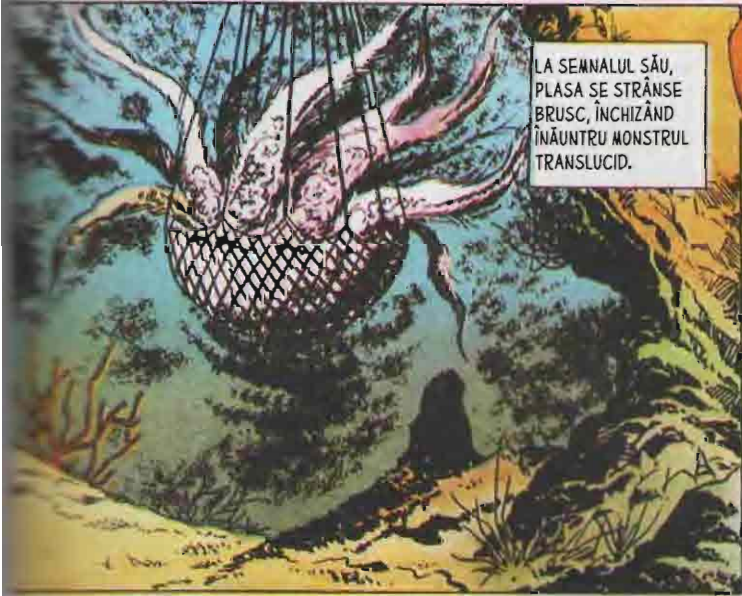


RAHAN PLONJĂ ÎNCĂ O DATĂ... DACĂ GĂSIREA CARACATIȚEI NU A FOST COMPLICATĂ, PRINDEREA EI A FOST MAI GREU...

HM! DE DATA ASTA RAHAN NU TREBUIE SĂ SE APROPIE DE EA!



...„FANTOMA” ÎL URMĂREȘTE PE RAHAN! AJUNGE SUB PLASĂ! ESTE MOMENTUL!



LA SEMNALUL SĂU, PLASA SE STRÂNSE BRUSC, ÎNCHIZÂND ÎNĂUNTRU MONSTRU TRANSLUCID.



RAAALIAA!!!

TOTI PESCARII, HOTĂRĂȚI DAR ȘI SPERIAȚI, TRĂGEAU DEJA „CUȘCA” CEA GREU....

O AVEM! AM PRINS „FANTOMA”!

SE AUZI UN CÖR DE STRIGÄTE
ATUNCI CÄND APÄRU MASA FÄRÄ
FORMÄ PLINÄ DE APÄ...

....NIMENI SÄ NU
ATINGÄ ACEST „LUCRU”
ÎN AFARÄ „REGATULUI”
SÄU! FÄPTURA
YA MURI IMEDIAT!

MOARTEA ACESTUI MONSTRU AC-
YATIC FU MULT MAI RAPIDÄ ŞI MULT
MAI CIUDATÄ DECÄT O PREVÄZUSE
RAHAN...



ADUS PE MAL, ACEST
„LUCRU” CARE BÄNTUISE
ATÄT DE MULT TIMP
LAGUNA, ACEST „CEVA”
CARE SE DEPLASA ATÄT
DE MAIESTUOS ÎN APELE ADÄNCI...

... NU MAI ERA, PE PLAJÄ, DECÄT UN MORMAN FLASC ŞI VÄSCOS *

„MONSTRUL-DE-APÄ”
SE TOPEŞTE!

*MEBUZELE SUNT COMPUSE
ÎN PROPÖRTIE DE 93% DIN
APÄ ŞI ORGANISMUL LOR
NU REPREZINTÄ DECÄT 5%
DIN MASA LOR TOTALÄ.



...DIN EL NU MAI RÄMÄSESERÄ DECÄT CÄTEVA PÄRŢI
CARE SE DEZAGREGARÄ RAPID SUB SOARELE ARZÄTORI!

„FANTOMA”
DISPÄRU!





NE PUTEȚI SCUFUNDA FĂRĂ
TEAMĂ ÎN LAGUNĂ,
FRAȚILOR!

TOT TRIBUL ÎL
ACLAMĂ PE FIUL LUI
CRAO...



ȘI DATORĂM ASTA
CURAJULUI TĂU, „PĂR-
DE-FOC”!

NU, NICI
YORBĂ....

UN ZĂMBET LUMINĂ
FAȚA LUI RAHAN....



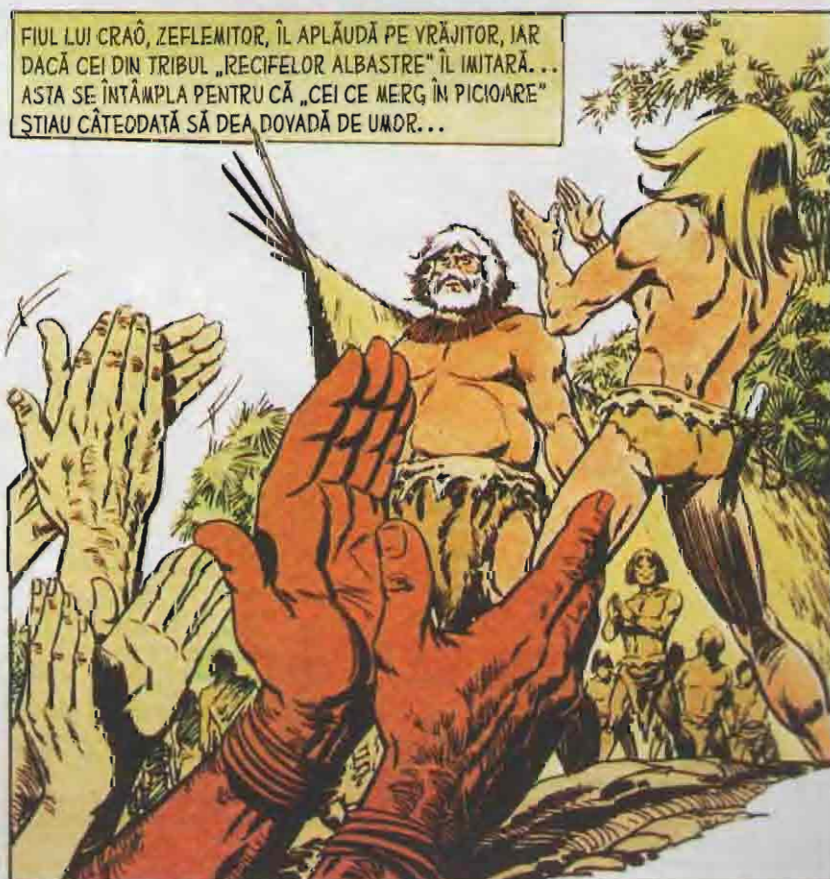
... ÎI DATORĂM ASTA
LUI KAHIK, CARE ȘI-A
**REGĂSIT MEMORIA ȘI ȘI-A
AȘINȚIT LEACULI**



NU-I AȘA,
KAHIK?

HHMM!

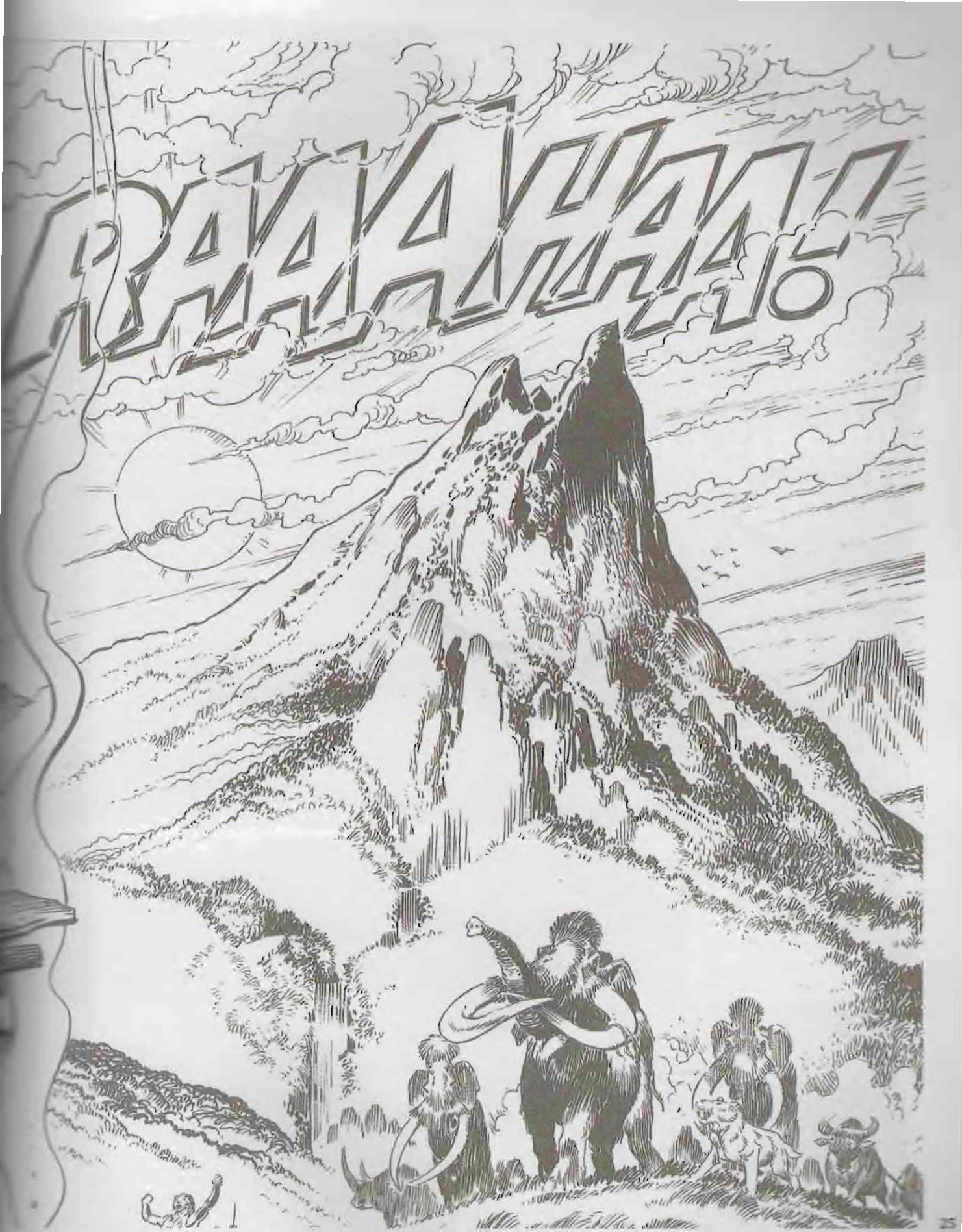
VRĂJITORUL SE FORȚA
SĂ PARĂ BUCUROS, DAR
NICIUNUL DINTRE AI SĂI
NU SE LĂSA PĂCĂLIT...



FIUL LUI CRAO, ZEFLEMITOR, ÎL APLĂUDĂ PE VRĂJITOR, IAR
DACĂ CEI DIN TRIBUL „RECIFELOR ALBASTRE” ÎL IMITĂRĂ...
ASTA SE ÎNTÂMPLA PENTRU CĂ „CEI CE MERG ÎN PICIOARE”
ȘIAU CÂTEODATĂ SĂ DEA DOYADĂ DE UMR...

COLOREAZĂ-L PE RAHAN!





RAHAN

FIUL VREMURILOR SĂLBATICE

CU O SIMPLĂ LOVITURĂ APLICATĂ MÂNERULUI, FIUL LUI CRAÔ ÎNVĂRTI CUȚI-
TUL DE FILDEȘ PE PIATRA LUCIOASĂ. AȘA ÎȘI PETRECEA UNEORI TIMPUL,
ATUNCI CÂND NICIO ȚINTĂ PRECISĂ NU-I GHIDA PAȘII.

TRIBUL LACULUI BLESTEMĂT



TEXTE: R. LECUREUX
DESENE: A. CHÉRET

REFLECTÂND LUMINA
SOARELUI, ARMA SE
ROTI DE CÂTEVA ORI
ȘI SE OPRI.



RAHAN
VA PORNI ÎN
ACEASTĂ
DIRECȚIE!



ÎN DEPĂRTARE, ÎN
DIRECȚIA INDICATĂ
DE VÂRFUL CUȚI-
TULUI, SE ÎNĂLȚĂ
UN VULCAN. RAHAN
PIPĂI GHEARELE
COLIERULUI SĂU.

© M. VALLAERT Paris



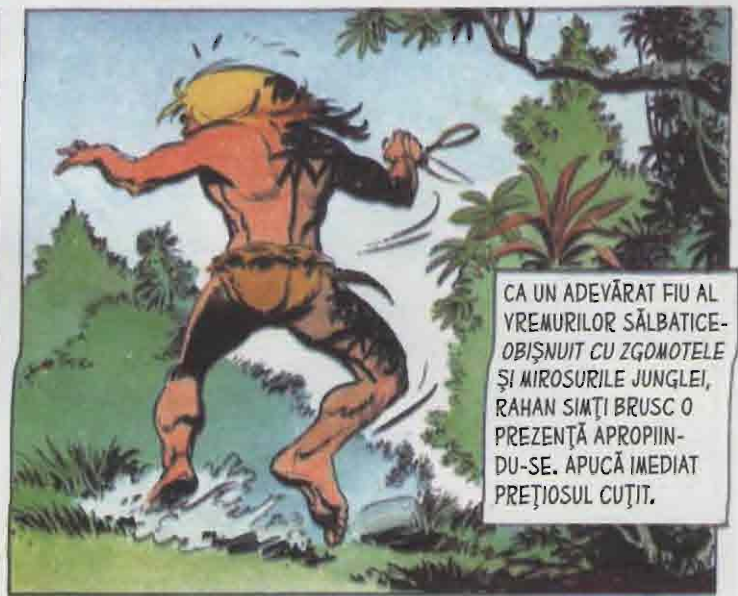
CÂND VEDEA UN VULCAN, ÎȘI AMINTEA ÎNTOTDEAUNA DE NOAPTEA ÎNSPĂIMÂNTĂTOARE DIN COPILĂRIE, CÂND TOȚI AI LUI FUSESERĂ MIS-TUIȚI DE TORENTUL DE FOC.



ÎN ACEA NOAPTE, ÎNAINTE SĂ NOARĂ, CRAȘ CEL VITEAZ ÎI LĂSASE MOȘTENIRE COLIERUL CURAJULUI ȘI AL FIDELITĂȚII.



RAHAN AR FI PREFERAT SĂ-L ÎNDRUMI SPRE UN ALT TERITORIU. DAR ÎȚI YA DA ASCULTARE!



CA UN ADEVĂRAT FIU AL VREMURILOR SĂLBATICE-OBÎȘNUIT CU ZGOMOTELE ȘI MIROSURILE JUNGLEI, RAHAN SIMȚI BRUSC O PREZENȚĂ APROPIIN-DU-SE. APUCĂ IMEDIAT PREȚIOSUL CUȚIȚ.



CÂND ÎNȚELESE CĂ PERICO-LUL SE AFLA DEASUPRA LUI, ÎN FRUNZIȘUL COPACILOR, ERA PEA TĂRZIU. O PLASĂ MARE CĂZU PESTE EL!



PENTRU CĂ MAI FUSESE CAPTURAT ÎN ACEST FEL DE UN TRIB DE PESCARI*, ȘTIA CÂT DE GREU ERA SĂ TE ELIBEREZI DIN ACEASTĂ CAPCANĂ.

* YEZI SECRETUL SOARELUI.



ÎNCURCAT ÎN OCHIURILE PLASEI, ÎL ZĂRI PE O CREANGĂ PE OMUL CARE ARUNCASE PESTE EL ÎMPLETITURA DE LIANE.



MAI YĂZU LIANA LEGATĂ DE ÎNCHEIETURA MĂINII VÂNĂTORULUI ȘI HARPONUL LUNG CU VÂRF DIN OS PE CARE ÎL ȚINEA DEASUPRA CAPULUI.



ZVĂCNI CU PUTEREA UNUI MARE PRĂDĂTOR ȘI SE ROSTOGOLI CU TOT CU PLASĂ, DEZECHILIBRÂNDU-L PE OMUL DE PE CREANGĂ.



O CLIPĂ MAI TĂRZIU, RAHAN TĂIA OCHIURILE PLASEI. VÂNĂTORUL, NĂUCIT DE CĂDEREA VIOLENTĂ, ZĂCEA LA CĂȚIVA PAȘI. ÎN PULPĂ ÎI INTRASE PROPRIUL HARPON!

FIUL LUI CRAÛ ŞI-AR FI PUTUT ABANDONA AGRESORUL;
LEGEA ȚĂRILOR SĂLBATICE ÎI DĂDEA ACEST DREPT.
DAR NU-I URA NICIODATĂ PE „CEI CE MERG ÎN PICIOARE”.



DACĂ RAHAN
SMULGE ACEASTĂ
PIEDICĂ ÎN TIMP CE EL ZACE
NEMIȘCAT, YA
SIMȚI MAI PUȚIN
DUREREA!



DAR NU PUTEA SMULGE
HARPONUL FĂRĂ CA VÂRFU-
RILE DIN OS ÎNDOITE SĂ NU
AGRAVEZE ÎN MOD SERIOS
RANA. AȘA CĂ TĂIE COADA
ARMEI CĂT MAI APROAPE DE
PULPA PICIORULUI.

CÂND TRASE DE VÂRFUL DIN OS, LEMNUL
ALUNECĂ ÎN CARNE, IAR OMUL, TREZIT
BRUSC DE DURERE, RĂCNI.

AAAAAH!!

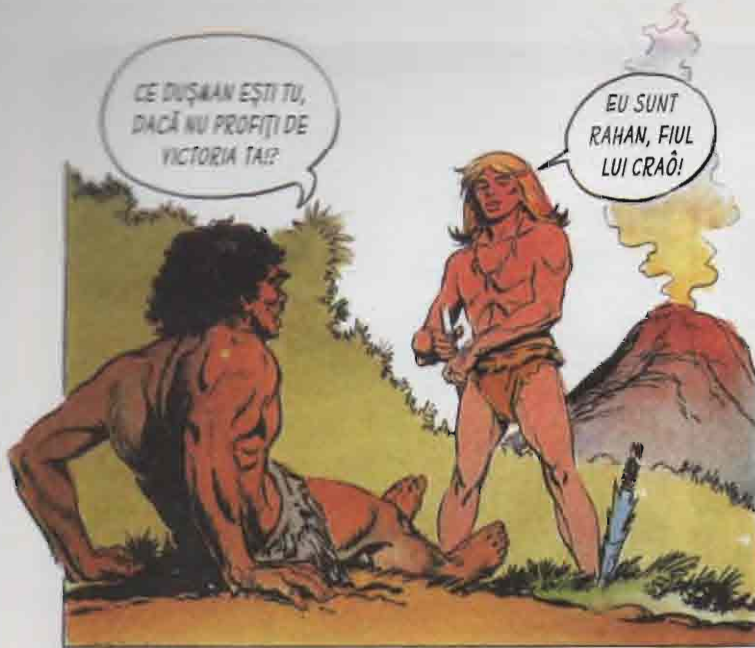


EL ÎL VĂZU PE RAHAN,
CARE ȚINEA CUȚITUL
ÎNTR-O MÂNĂ ȘI VÂRFUL
HARPONULUI ÎN CEALALTĂ.

OMORĂ-MĂ!
AI TOT
DREPTUL!

DACĂ RAHAN
AR FI DORIT SĂ
TE OMOARE, AR FI
LĂSAT ASTA ÎN
PICIORUL TĂU!





CE DUȘMAN EȘTI TU,
DACĂ NU PROFIȚI DE
VICTORIA TA?

EU SUNT
RAHAN, FIUL
LUI CRAÔ!



VÂNĂTORUL ÎNCERCĂ
SĂ SE RIDICE, DAR
RANA ÎL ÎMPIEDICĂ.

RAHAN TE VA
AJUTA SĂ TE ÎNTORCI LA
AI TĂI! DAR DE CE VOIAI
SĂ-L PRINZI?



KAROK AR FI FOST MÂNDRU SĂ TE FI
ADUS ÎN TRIBUL LUI. VRĂJITORUL SPUNE
MEREU CĂ KAROK ȘTIE DOAR SĂ
PESCUIASCĂ... KAROK I-AR FI
DOVEDIT CONTRARIUL!



ÎN TIMP CE-ȘI LEGA RANA CU FRUN-
ZE, KAROK ÎI SPUSE CĂ FĂCEA PARTE
DIN TRIBUL PESCARILOR CARE TRĂIA
PE UN LAC DIN APROPIERE.



VOM AJUNGE LA
FRAȚII TĂI ÎNAINTE
DE APUSUL SOA-
RELUI.

RAHAN TĂIE DOUĂ BETE
LUNGI DE BAMBUS.

DE CE-ȚI
PIERZI TIMPUL
CU MINE!?

RAHAN NU TE POATE LĂSA SĂ MORI ÎN JUNGLĂ! ȘI APOI, RAHAN E CURIOS. VREA SĂ-ȚI CU-NOASCĂ SATUL CIUDAT DESPRE CARE SPUI CĂ E CONSTRUIT PE APĂ!



AMINTINDU-ȘI CUM TRANSPORTAU VĂNĂTORII DIN TRIBUL LUI VĂNATUL CEL MAI GREU, FIUL LUI CRAO PREGĂTI UN FEL DE SANIE RUDIMENTARĂ, DAR SOLIDĂ.



ÎN SCURT TIMP, URMÂND INDICAȚIILE LUI KAROK, RAHAN ÎL TĂRA PRIN JUNGLĂ. O PLIMBARE LUNGĂ ȘI OBOSITOARE...

... ÎNTRERUPTĂ UN MOMENT DE TRECEREA PESTE O RÂPĂ ADÂNCĂ

TU AI PUTEA SĂRI FĂRĂ PROBLEME... EU N-AȘ PUTEA! LASĂ-MĂ NICI, RAHAN!



NU! RAHAN MAI ARE ÎNCĂ FORȚĂ CA SĂ TE TRECĂ PE CEALALTĂ PARTE!

IMPOSIBIL! NIMENI N-AR PUTEA FACE ASTA!



FILUL LUI CRAO ÎL ÎMPINSE
PE KAROK PE MARGINEA
RÂPEI... BEȚELE LUNGI
DE BAMBUS ALE SANIEI
ALUNECARĂ SPRE CE-
LĂLALT MAL, DAR ERAU
PREA SCURTE PENTRU A
SE SPRIJINI PE EL.



RAHAN ÎȘI LUĂ AVÂNT ȘI SĂRI
PE CELĂLALTĂ PARTE
A PRĂPĂSTIEI.

ACUM TREBUIE SĂ
AI ÎNCREDERE ÎN
RAHAN!



SE APLECĂ SĂ APUCE
CAPETELE BEȚELOR DE
BAMBUS. PLANUL LUI
AVEA NEVOIE DE O FORȚĂ
DEOSEBITĂ...

ȚINE-TE BINE,
KAROK!



... PENTRU CĂ, DE ÎNDATĂ CE
CORPUL RĂNITULUI PĂRĂSEA
MALUL RÂPEI, EL SUPORTA
TOATĂ GREUTATEA!

ATENȚIE
KAROK! ACUM!

SĂ SPERĂM CĂ
BAMBUSUL VA
REZISTA!



URMĂ O ZDRUNCINĂTURĂ BRUSCĂ ȘI RAHAN
AVU NEVOIE DE TOATĂ FORȚA CA SĂ NU FIE
RIDICAT DE LA PĂMÂNT.

RAAAAHAA!



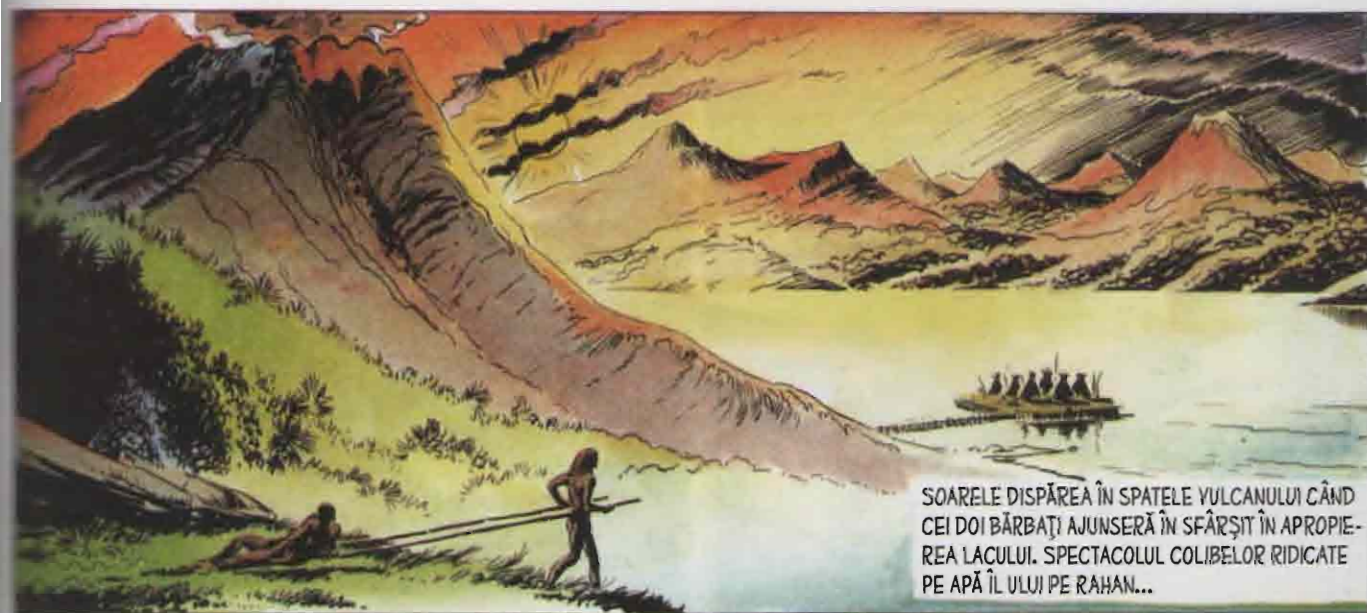


SANIA SE ÎNCOVOIE DEASU-
PRA RÂPEI, ÎN TIMP CE FIUL
LUI CRAÛ O TRĂGEA SPRE
EL. DAR BEȚELE DIN BAMBUS
REZISTAU, LA FEL ȘI KAROK!



O CLIPĂ MAI TÂRZIU...

... KAROK NU VA
UITA NICIODATĂ CE-AI
FĂCUT PENTRU EL! EL VREA
CA VRĂJITORUL TRIBULUI SĂ
TE PRIMEASCĂ CA PE UN
FRATE!



SOARELE DISPĂREA ÎN SPATELE VULCANULUI CÂND
CEI DOI BĂRBAȚI AJUNSERĂ ÎN SFÂRȘIT ÎN APROPIE-
REA LACULUI. SPECTACOLUL COLIBELOR RIDICATE
PE APĂ ÎL ULUI PE RAHAN...



... CARE NU MAI VĂZUSE NICIODATĂ UN SAT
LACUSTRU. UN POD FOARTE LUNG FĂCEA
LEGĂTURA DINTRE SAT ȘI MALUL
LACULUI. CĂȚIVA PESCARI
VENEAU ÎN FUGĂ SPRE EI.

AI MEI PAR
SPERIAȚI!



RAHAN A FOST
INIMOS. M-A
ÎNGRUIȚ ȘI M-A
ADUS AICI!

CĂȚIVA OAMENI ÎL RECUNOSCURĂ PE
KAROK PE TARGA ÎMPROVIZATĂ. RĂNITUL
RĂSPUNSE LA ÎNTREBĂRILE CURIȘILOR.



CRANAA L-A ZĂRIT
PE RAHAN. SPUNE CĂ
EL ESTE CEL CARE
PROVOACĂ FURIA
„MUNTELUI DE FOC”
ȘI ÎI INTERZICE SĂ
INTRE ÎN SATI!



O EXPRESIE DE AMĂRĂ-
CIUNE ÎNCREȚI BUZELE
LUI KAROK.

CRANAA ESTE
VRĂJITORUL SATULUI.
NU POT FACE NIMIC
ÎMPOTRIVA ORDINELOR
LUI, RAHAN!



LĂSÂNDU-L PE FIUL LUI CRAÔ
PE MAL, PESCARII ÎL TRASERĂ
PE POD PE BĂRBATUL RĂNIT.
O BUBUITURĂ SURDĂ ZGUDUI
PĂMÂNTUL.



FUGI, RAHAN,
FUGI! „MUNTELE DE
FOC” NE ANUNȚĂ CĂ
E FURIOS! VA UCIDE LA
NOAPTE!



SE AUZI O NOUĂ BUBUITURĂ, AMIN-
TINDU-I LUI RAHAN DE CELE ALE
„MUNTELUI ALBASTRU”, ÎNAINTE
SĂ-ȘI REVERSE MĂRUNTAIELE DE
FOC PESTE TRIBUL LUI CRAÔ!

ÎN NOAPTEA
ACEEA, RAHAN S-A
ADĂPOSTIT SUB STÂNCI!
DAR AICI, OARE UNDE SE
VA REFUGIA?



PANTA VULCANULUI CĂDEA
APROAPE VERTICAL PE MA-
LUL CARE NU OFEREA NICIUN
ADĂPOST!



RAHAN ÎNȚELEGEA
DE CE TRIBUL
LUI KAROK ȘI-A
CONSTRUIT SATUL
PE APĂ.

ACOLO, PESCARII NU AU
DE CE SĂ SE TEAMĂ DE
TORENTELE DE FOC!



DIN SATUL LACUSTRU SE AUZEAU
STRIGĂTE, SEMN CĂ OAMENII SE
CERTAU.

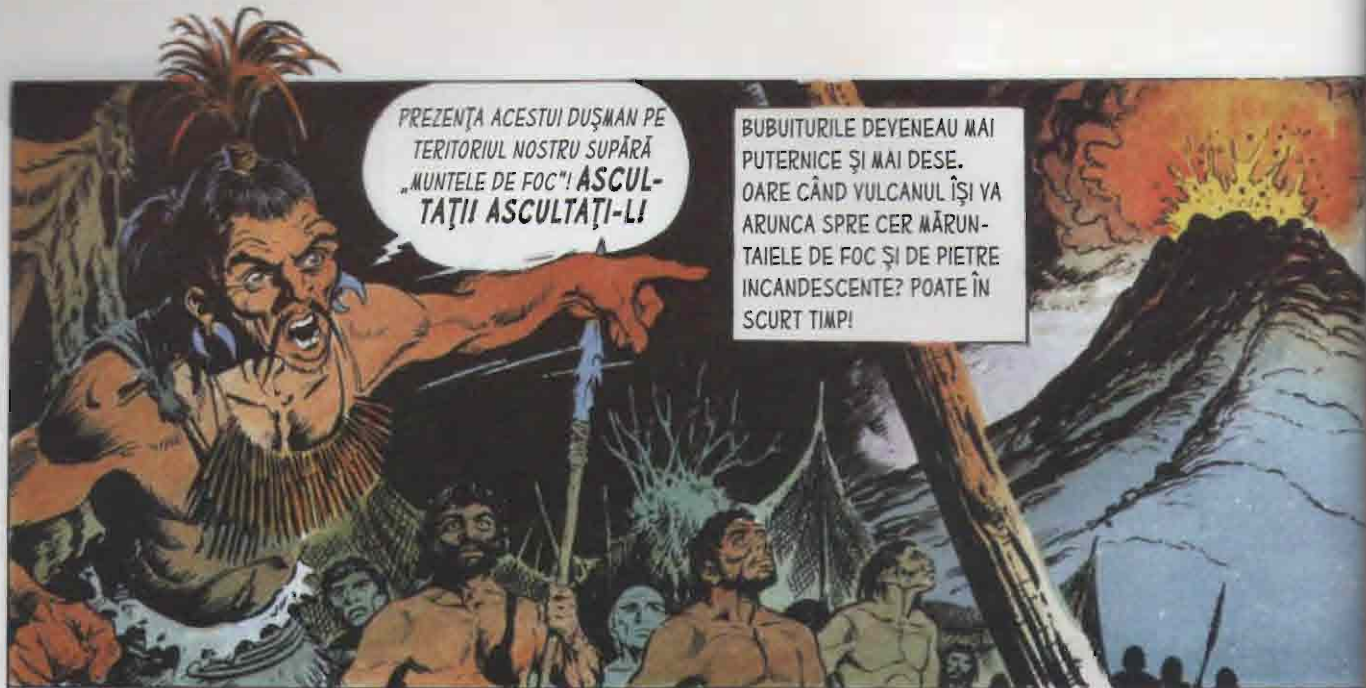
KAROK CERE CA
RAHAN SĂ FIE PRIMIT
ÎN SAT, IAR CRANAA
VRĂJITORUL SE OPUNE!



ÎNTR-ADEVĂR, ACESTA ERA
MOTIVUL CERTEI.



DE CE LASĂ
CRANAA UN VÂNĂTOR INIMOS
CA RAHAN ÎN VOIA FURIEI!
„MUNTelui DE FOC”? ASTA
E LAȘITATE!



PREZENȚA ACESTUI DUȘMAN PE
TERITORIUL NOSTRU SUPĂRĂ
„MUNTELE DE FOC"! ASCUL-
TAȚII ASCULTAȚI-LI!

BUBUITURILE DEVENEAU MAI
PUTERNICE ȘI MAI DESE.
OARE CÂND VULCANUL ÎȘI VA
ARUNCA SPRE CER MĂRUN-
TĂILE DE FOC ȘI DE PIETRE
INCANDESCENTE? POATE ÎN
SCURT TIMP!



NOAPTEA CARE CĂDEA ÎI
DĂDU O IDEE FIULUI VREMU-
RILOR SĂLBATICE.

TRIBUL DE PE
LAC NU-L VA VEDEA
PE RAHAN APROPIIN-
DU-SE!



CÂND INTRĂ ÎN APA
NEAGRĂ, O ZGU-
DITURĂ PUTERNICĂ
CUTREMURĂ FALEZA.



CERUL SE APRINSE IMEDIAT. PIETRELE CĂDEAU PE SUPRAFAȚA APEI
ÎN JURUL LUI, ȘI CREZU CĂ RETRĂIEȘTE ÎNFIORĂTOAREA NOAPTE DE
ALTĂDATĂ, CEA A „MUNTELUI ALBASTRU”, CEA ÎN CARE TOȚI FRAȚII
LUI AJUNSESERĂ PE „TĂRĂMUL UMBRELOR”.



JETURI MARI DE FOC ÎNTRERUPT
ȚĂȘNEAU DIN CRATERUL DIN
CARE CURGEA UN NOROI GROS,
MAI SCÂNTEIETOR DECÂT FOCUL
ASFÎNȚITULUI.



DIN SATUL SPRE CARE ÎNOTA RAHAN
SE AUZEAU ȚIPETE DE GROAZĂ.

ÎNTR-O CLIPĂ
PODUL VA LUA FOC!
OARE DE CE NU-L
DISTRUG?

TORENTUL DE LAVĂ SE REVĂRSA ÎNTR-
ADEVĂR PESTE MAL, SPRE PODUL
CARE LEGA SATUL LACUSTRU
DE USCAT.



GHEMUIT ÎNTE PILONI, FIUL LUI
CRAO PUTEA AUZI INCANTAȚIILE
ABSURDE ALE LUI CRANA, A
CARE IMPLORA ZEI MUNTelui.



VRĂJITORUL ĂSTA
AR FACE MAI BINE SĂ
ACȚIONEZE! NU-ȘI VA PUTEA
SALVA OAMENII ȘI OR-
CĂINDU-SE AȘA!

NIMENI NU-L AUZI PE RAHAN
RIDICÂNDU-SE DIN APĂ,
ÎNTE COLIBE.



CAPUL PODULUI ÎNCEPEA SĂ
IA FOC. LAVA SE RĂSPÂNDEA
PE MAL, SE SCURGEA ÎN LAC,
DE UNDE SE ÎNĂLȚA O
BARIERĂ DE ABURI.



ZEII NU AUD RUGA
NOASTRĂ! TRIBUL
LACULUI TREBUIE
SĂ-ȘI PĂRĂSEASCĂ
SATUL!



DE CE SĂ FUGIȚI E
SUFICIENT SĂ DISTRUGEȚI O
PARTE DIN ACEST POD
CARE ADUCE FOCUL
LA VOI!

RAHAN NU SE
PUTE ABȚINE SĂ
NU INTERVINĂ.



VRĂJITORUL ÎL PRIVI
FURIOS.

CE FACI AICI,
PRINTRE NOI, TU, CARE
AI PROVOCAT FURIA
„MUNTelui DE FOC“?
**PRINDEȚI-L PE ACEST
DEZOL, FRĂȚILOR!**



CÂȚIVA OAMENI ÎL PRINSE
RĂ PE FIUL LUI CRAÔ.

**LEGAȚI-L DE
PODI SPIRITELE ÎMI
SPUN CĂ TRUPUL LUI VA
OPRI FOCUL!**



AAAAH!

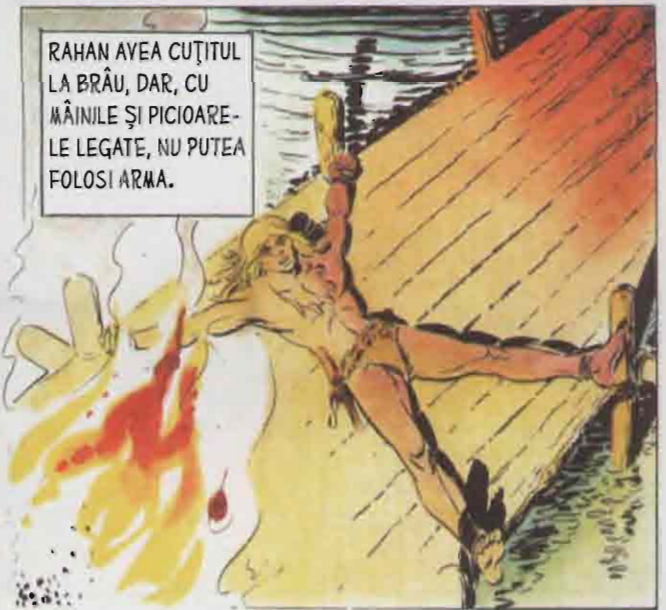
RAHAN SE ZBĂTU CU PUTERE, ARUNCÂND DOI PESCARI ÎN APĂ, DAR APĂRURĂ ALȚII CARE ÎL TRASERĂ DUPĂ EI.



DUPĂ CÂTEVA CLIPE, RAHAN ERA BINE LEGAT DE PILONII CARE SUSȚINEAU TRUNCHIURILE, LA MIJLOCUL PODULUI.



PARTEA DINSPRE MAL A PODULUI ERA MISTUITĂ DE FLĂCĂRILE CARE SE APROPIAU CU REPEZICIUNE DE EL.



RAHAN AVEA CUȚITUL LA BRĂU, DAR, CU MĂINILE ȘI PICIOARELE LEGATE, NU PUTEA FOLOSII ARMA.



AUZZA TROSNETUL FOCULUI, ACUM ȘI MAI APROAPE. AUZZA ȘI ȚIPELE PESCARILOR, CARE SE ÎNGRĂMĂDEAU ÎN BĂRCILE LOR CA SĂ PĂRĂSEASCĂ SATUL.



PLĂCĂRILE ÎNALTE AJUN-
TEJERĂ DOAR LA CĂPȚA
PRUI DE RAHAN, CÂND...

**CURAJ,
RAHANI
NU TE VOI LĂSA AICI!**



KAROK SE ÎVI PE POD, TÂ-
RÂNDU-SE SPRE EL. PRO-
BABIL CĂ RANA ÎNCĂ ÎL
DUREA, PENTRU CĂ FIECARE
MIȘCARE ERA ÎNSOȚITĂ DE UN GEAMĂT.



CRANAA SPUNE ȘI
FACE ORICE CA SĂ
RĂMÂNĂ VRĂJITORUL
TRIBULUI!

KAROK APUCĂ CUȚITUL DE
FILDEȘ ȘI TĂIE LEGĂTURILE.



RAHAN ÎI MULȚU-
MEȘTE LUI KAROK!
**0000!
ATENȚIE!**

?!?!?



DESFIGURAT DE URĂ,
CRANAA VRĂJITORUL
SE NĂPUSTI PE POD.

KAROK
L-A AJUTAT PE
TRIMISUL „MUR-
TELUI DE FOC”
KAROK TREBUI
SĂ MOARĂ!

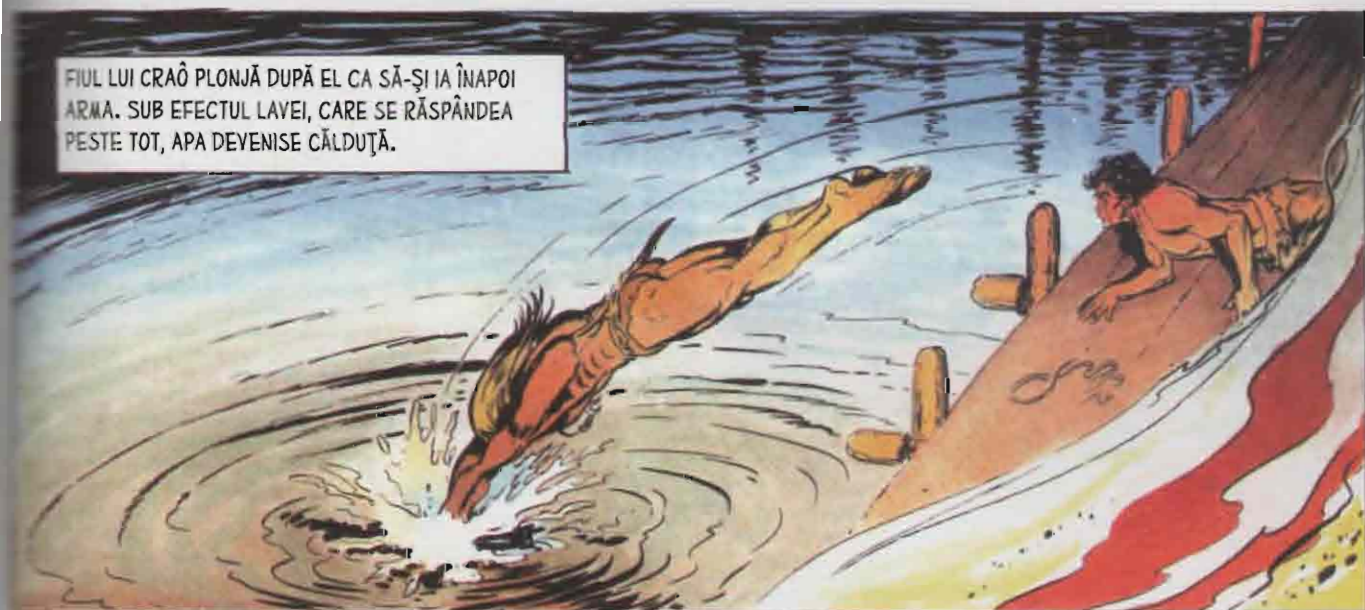
ARIPONUL LUNG PE CARE ÎL AGITA DEASU-
RENA CAPULUI NU-ȘI LUĂ ZBORUL. KAROK,
MULT MAI RAPID, ARUNCĂ SPRE EL CUȚITUL
DE FILDEȘ.



CRANAA SE ROTI ÎN LOC
ȘI DISPĂRU ÎN APELE
UNDE DANSAU LUMINILE
FLĂCĂRILOR.



FIUL LUI CRAO PLONJĂ DUPĂ EL CA SĂ-ȘI IA ÎNPOI
ARMA. SUB EFECTUL LAVEI, CARE SE RĂSPÂNDEA
PESTE TOT, APA DEVENISE CĂLDUȚĂ.



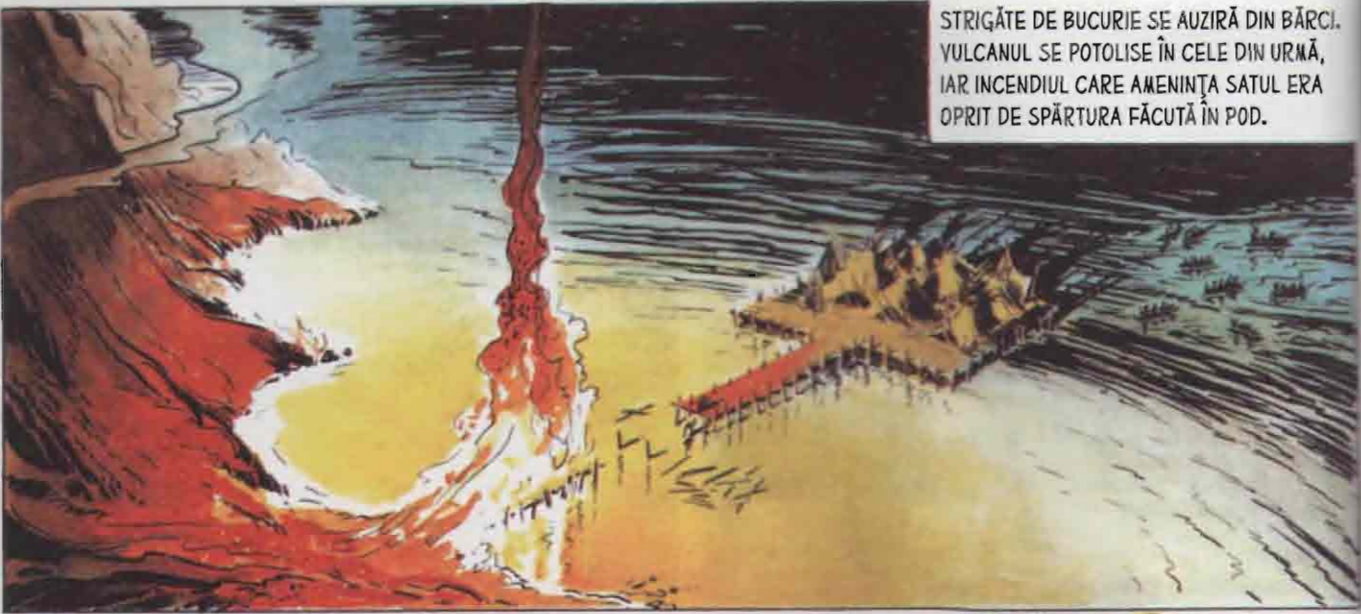
O CLIPĂ MAI TĂRZIU, RAHAN
REAPĂRU LA SUPRAFAȚĂ.




REPEDE, KAROK!
ÎNCĂ MAI PUTEM
SALVA SATUL!

CEI DOI BĂRBAȚI SE PUSERĂ PE TREABĂ,
UNUL TĂIND LEĂTURILE DE LIANE,
CELĂLALT ÎMPINGÂND TRUNCHIURILE.
SPĂRTURA FĂCUTĂ ASTFEL ÎN POD VA
OPRI ÎNAINȚAREA FOCULUI.






STRIGĂTE DE BUCURIE SE AUZIRĂ DIN BĂRCI.
VULCANUL SE POTOLISE ÎN CELE DIN URMĂ,
IAR INCENDIUL CARE AMENINȚA SATUL ERA
OPRIT DE SPĂRTURA FĂCUTĂ ÎN POD.



ACESTE STRIGĂTE ÎL SALUTA-
RĂ PE FIUL LUI CRAO CARE,
SPRIJININDU-L PE KAROK, SE
ÎNDRAPĂ SĂRĂ ÎNDRAPĂ SĂRĂ
COLIBE.

NU NE-A
VENIT NICIODATĂ
IDEEA SĂ DISTRU-
GEM PODUL!



DE ACEEA, FOCUL
NE-A MAI NIMICIT DE TREI
ORI SATUL ȘI A TREBUI
SĂ-L CONSTRUIM DIN NOU.

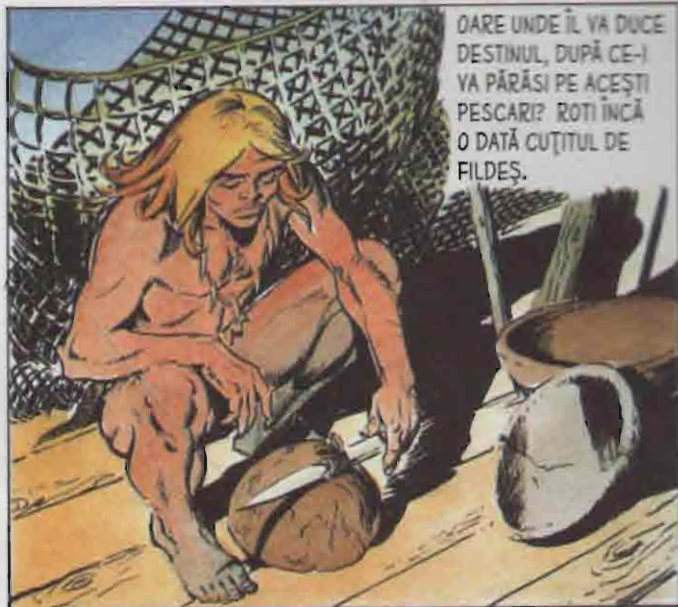


DAR DE CE
NU-L RECONSTRUIȚI
ÎN ALTĂ PARTE? DE CE
SĂ RĂMÂNEȚI ATÂT DE
APROAPE DE „MUNTELE
DE FOC”, SUB
AMENINȚAREA
LUI?

PENTRU CĂ ZONA
ASTA A LACULI ESTE CEA
MAI BOGATĂ ÎN PEȘTE! IAR
MAUL E FOARTE BOGAT ÎN
VÂNAT ATUNCI CÂND
„MUNTELE DE FOC”
NU-L PĂRVOLEȘTE!



INCENDIUL PODULUI SE STINGEA ÎN LINIȘTE. GÂNDITOR, FIUL VREMURILOR SĂLBATICE OBSERVA CERUL ÎNCĂ ACOPERIT DE FUM ROȘIATIC.



OARE UNDE ÎL VA DUCE DESTINUL, DUPĂ CE-I VA PĂRĂSI PE ACEȘTI PESCARI? ROTI ÎNCĂ O DATĂ CUȚITUL DE FILDEȘ.



PE CÂND ARMA SE ROTEA ÎNCET, ÎI VENI BRUSC O IDEE.

PODULI RAHAN ȘTIE SĂ FACĂ UN POD CARE SĂ REZISTE „MUNTELUI DE FOC”!



TRIBUL POATE FACE UN POD NOU CARE SE VA ROTI CA ACEST CUȚITI KAROKI

DIS-DE-DIMINEAȚĂ, PE LAC ACTIVITATEA ERA INTENSĂ. DINTR-O PĂDURE CRUȚATĂ DE LAVĂ, PESCARII ADUCEAU BAMBUȘI URIAȘI. ALȚII CĂRAU PIETRE MARI DE PE ȚĂRM, ALȚII TĂIAU STĂLPI GROȘI...



RAHAN MERGEA DE LA UN GRUP LA ALTUL. LA SFATURILE LUI, ÎNTRE SAT ȘI MALUL LACULUI SE RIDICĂ PE PILONI O CONSTRUCȚIE STRANIE.



PE ACEASTĂ PLATFORMĂ AU FOST ALINIATE PIETRE ÎN JURUL STĂLPULUI CENTRAL, CARE FOLOSEA DREPT PIVOT.



MONTAREA ACESTUIA SE DOVEDI A FI O TREABĂ FOARTE GREA, DAR ENTUZIASMUL ȘI ÎNFLĂCĂRAREA PESCARILOR ÎI DĂDU DE CAPĂȚI!

PODUL NOSTRU ESTE TERMINAT, KAROK! ACUM E SUFICIENT SĂ TRAGEȚI DE ACESTE LIANE PENTRU CA EL SĂ SE ROTEASCĂ DUPĂ VOIE..., ASEMENA CUȚITULUI!



PESCARILOR LI SE TĂIE RĂSUFLAREA CÂND UN GRUP DE OAMENI FĂCURĂ PENTRU PRIMA OARĂ MANEVRA.. ALUNECÂND PE PIETRE, PODUL SE ROTI ÎNCET PE PLATFORMĂ...





ÎN CLIPĂ ÎN CARE AJUNSE DE-A LĂTUL LACULUI, SE DEZLĂNȚUIRĂ STRIGĂTELE DE BUCURIE.

CÂND „MUNTELE DE FOC” VĂ VA AMENINȚA SATUL, ÎL VEȚI KȘEĀK KȘĀK!



RAHAN MERITĂ SĂ DEVINĂ ȘEFUL NOSTRU! DE CE NU RĂMÂI CU TRIBUL LACULUI?

ȘI KAROK VA FI UN ȘEF BUN!



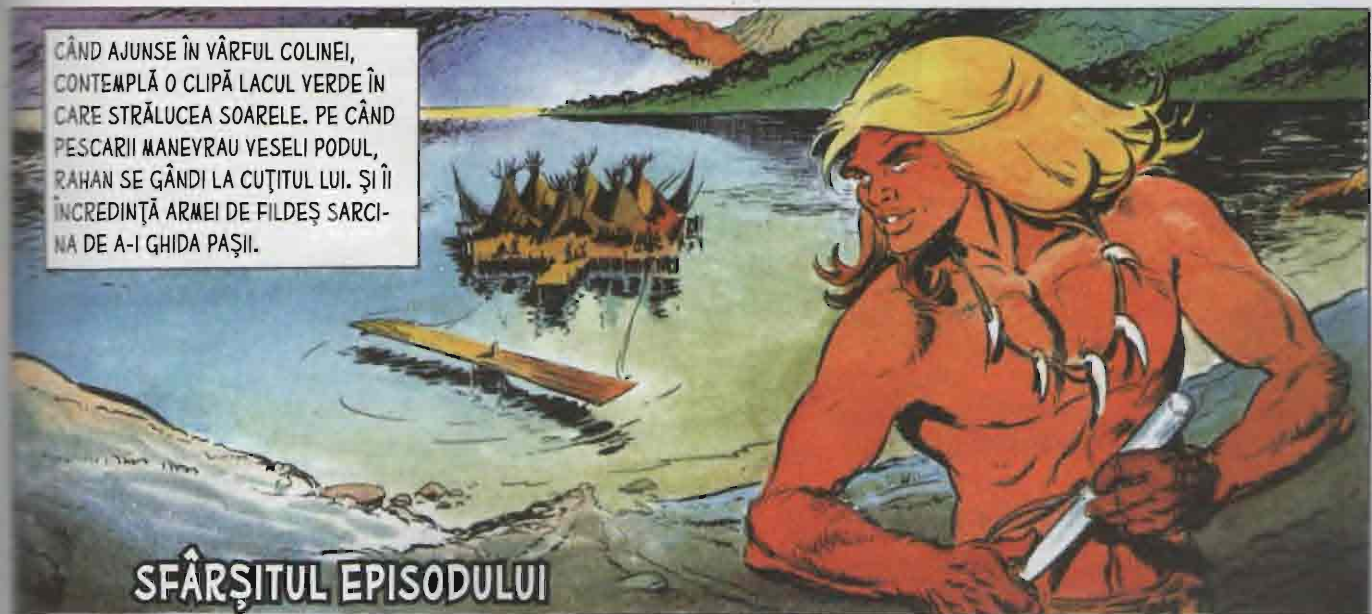
IAR RAHAN VREA SĂ ȘTIE CUM TRĂIESC „CEI CE MERG ÎN PICIOARE” DE DINCOLO DE MUNȚII CEI MARI, DE DINCOLO DE MARILE RÂURI.



FIUL LUI CRAŌ RĂMASE CĂTEVA ZILE ÎN ACEST SAT LACUSTRU. APOI, ÎNTR-O DIMINEAȚĂ...

ADIO, KAROK!
ADIO, FRĂȚILOR!

SĂ TE ÎNTORCI LA NOI ÎNTR-O ZI, RAHAN!



CÂND AJUNSE ÎN VÂRFUL COLINEI, CONTEMPLĂ O CLIPĂ LACUL VERDE ÎN CARE STRĂLUCEA SOARELE. PE CÂND PESCARII MANEVRAU VESELI PODUL, RAHAN SE GÂNDI LA CUȚITUL LUI. ȘI ÎI ÎNCREDINȚĂ ARMEI DE FILDEȘ SARCINA DE A-I GHIDA PAȘII.

SFÂRȘITUL EPISODULUI

RAHAN

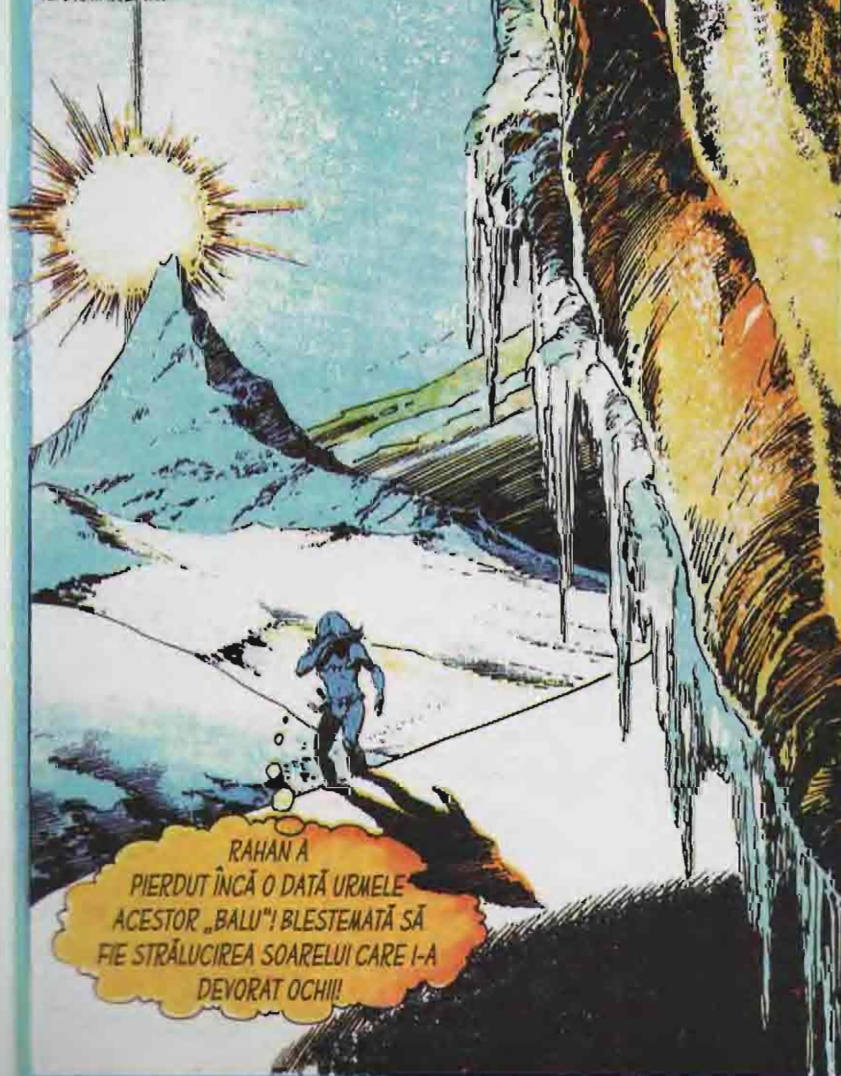
FIUL YREMURILOR SĂLBATICE

TEXTE: R. LECUREUX
DESENE: ROMERO

OCHI-DE-LEMN

PIERDUT ÎN IMENSELE
ZĂPADĂ ȘI GHEAȚĂ, REBEGI
FIUL LUI CRAŢ PIERDUSE
URMA URSULUI ALB PE
ÎL URMĂREA...

INTINDERI DE
ȘI ÎNFOMETAT
ÎNCĂ O DATĂ
CARE



RAHAN A
PIERDUT ÎNCĂ O DATĂ URMELE
ACESTOR „BALU” BLESTEMATĂ SĂ
FIE STRĂLUCIREA SOARELUI CARE I-A
DEVORAT OCHII!

SOARELE ȘI STRĂLUCIREA
ZĂPEZII ERAU DE
NESUPORTAT

DECI SOARELE NU
APUNE NICIODATĂ PE ACEST
TERITORIU?!... OOH! RAHAN VA
CUNOAȘTE ÎNDATĂ SOARTA ACESTUI
NEFERICIT!



TRUPUL PE CARE ÎL ZĂRI ÎN
LUMINA ORBITOARE ERA CEL
AL UNEI FEMEI BĂTRÂNE ÎN
AGONIE...

UNDE SUNT AI
TĂI, FEMEIE? TE-AU
ABANDONAT?

NU, FIULE... TRIBUL NOSTRU NU POATE HRĂNI
GURILE INUTILE... ERAŢI CEA MAI
BĂTRÂNĂ DIN TRIB ȘI EU I-AM
ABANDONAT PE AI MEI,
AȘA CUM O CERE DATINA
NOASTRĂ...





...LĂSĂ-MĂ SĂ AJUNG ÎN LINIȘTE
PE „TĂRĂMUL UMBRELOR”... ! FIE
CA ZEUL VĂNĂTORII SĂ TE ÎNSO-
ÎNȘOȚEASCĂ!...



FIUL LUI CRAÔ SCRUTA
ORIZONTUL, CÂND...

OOH! SPRE GHINICANUL URȘILOR
ACEASTĂ LIZIERĂ A PĂDURII ÎL VA
AJUTA PE RAHAN!

...ACEA AU FOST ULTIMELE CUVINTE ALE BĂTRÂNEI.



EL DISTINGEA CU GREU PUII DE
ORBIT, DIN PRICINA LUMINII
DIFUZE A SOARELUI...

...ACEȘTIA NU-I LĂSARĂ
LUI RAHAN RĂGAZUL
DE A-I NUMĂRA!



OOOH!...
RAHAN ESTE CEL CARE
VA DEVENI VĂNATUL!!!

...NU AVEA
TIMPUL NECESAR ...
...UN COCĂNIT SURD
...SE COPTE SE AUZI
...REDATĂ...



APĂRUT DINTR-UN TUFIȘ PLIN DE
ZĂPADĂ, UN CARIBU IMENS ÎL ATACĂ...!
ÎN ALT LOC, FIUL LUI CRAÔ AR FI
ACCEPTAT ÎNFRUNTAREA, DAR AICI,
ORBIT DE SOARE, EL
NU POATE DECĂT SĂ FUGĂ!

O LOVITURĂ PUTERNICĂ
ÎL ARUNCĂ ÎNTR-UN
PERETE DE ZĂPADĂ
ȘI ÎȘI PIERDU
CUNOȘȚINȚA...

BRAWNGGC.

AAAAHARG!

CÂND ÎȘI REVENI ÎN FIRE,
CARIBU DISPĂRUSE... DOI
BĂRBAȚI VOCIFERAU ÎN
SPATELE PANTELUI...

"HMM! ACEIA PAR
A FI LA FEL DE
PERICULOȘI PRECUM
„FRUNTEA-DE-
LEMN”!

„VÂNĂTORUL-FĂRĂ-HAINĂ”
A ATACAT DE O FEMEĂ
DE „FRUNTE DE LEMN”!
VÂNĂTORUL TREBUIE
SĂ MOARĂ!

...TU AI VRUT SĂ
UCIZI O FEMEĂ!
ȘI FEMEILE
SUNT SFINTE!

RAHAN NU A VRUT
SĂ UCIDĂ O FEMEĂ!
„FRUNTEA-DE-LEMN”
ESTE CEA CARE L-A
ATACAT ȘI...

FUGIND
DE ACEȘTI
BĂRBAȚI CARE
ÎL URĂREAU
ÎN LUMINA
ORBITOARE,
RAHAN SE
ADĂPOSTI SUB
ARBOII...

FIUL LUI CRAÏO TOCMAI SĂREA
PRINTRE BUȘTENI... CEL MAI TÂNĂR DINTRE
VÂNĂTORI ARUNCASE
DEJA HARPONUL...

OOH!

CU UN REFLEX EXTRAORDINAR, RAHAN
ȘI FĂCU UN SCUT DINTR-O BUCATĂ DE
SODARTĂ DE COPAC...

ZLANNGGG



...DETE „VĂNĂTORULUI-
FĂRĂ-HAINE!”

RAHAN NU SE LUPTĂ CU „CEI
CARE MERG ÎN PICIOARE”!
LUĂȚI-VĂ ÎNAPOI
HARPONUL!



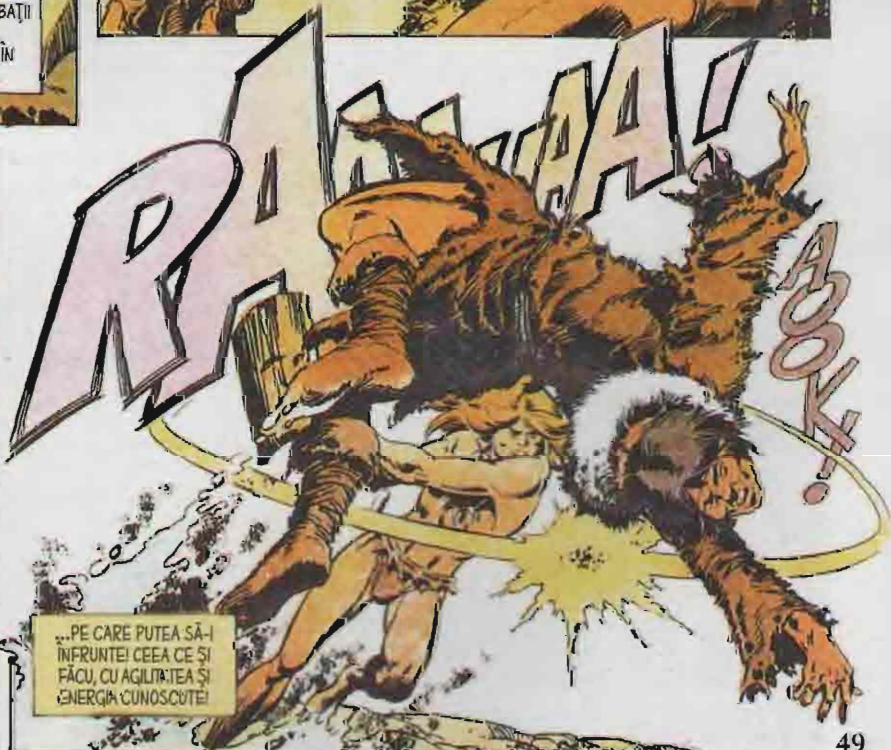
AVÂND ÎN VEDERE CĂ BĂRBAȚII
IL ATACAU ÎN CONTINUARE,
ȘI ERAU GREU DE DISTINS ÎN
STRĂLUCIREA SOARELUI...

...FIUL LUI LUI CRAÔ
SE APĂRA DIN NOU
CU „SCUTUL” SĂU.
ȘI SCOASE UN
STRIGĂT UIMIT...



RAHAN VEDE!
RAHAN VEDE
CA ÎNAINTE!!!

...MICA FANTĂ DIN SCUTUL DE LEAN
LĂSATĂ ÎN URMA LOVITURII HARPONULUI
ARUNCĂT SPRE EL FILTRA LUMINA! ȘI
EL PUTEA SĂ-ȘI VADĂ ACUM FOARTE
CLAR ADVERSARIIL...



...PE CARE PUTEA SĂ-I
INFRUNTEI CEEA CE ȘI
FĂCU, CU AGILITATE ȘI
ENERGIA CUNOSCUTE!

CÂTEVA CLUPE MAI TÂRZIU...



RAHAN VĂ REPETĂ CĂ EL NU YRUT SĂ UCIDĂ FEMELA DE „FRUNTE-DE-LEMNI” LUI RAHAN ÎI ESTE FOAME, DAR EL ȘTIE CA FEMELELE TREBUIE APĂRATE!



...BINE, TE CREDEM! TRIBUL NOSTRU TE VA PRIMI AȘA CUM ÎI PRIMEȘTE ÎNTOTDEAUNA PE VĂNĂTORII NECUNOSCUȚI!

EȘTI PREA BUN CU EL, TATĂ!

UN PIC ȘI MAI TÂRZIU...



RAHAN NU MAI VAZUSE PÂNĂ ATUNCI UN SAT ASEMĂNĂTOR. ACESTE COLIBE FĂCUTE DIN GHEAȚĂ ÎL UIMIRĂ...

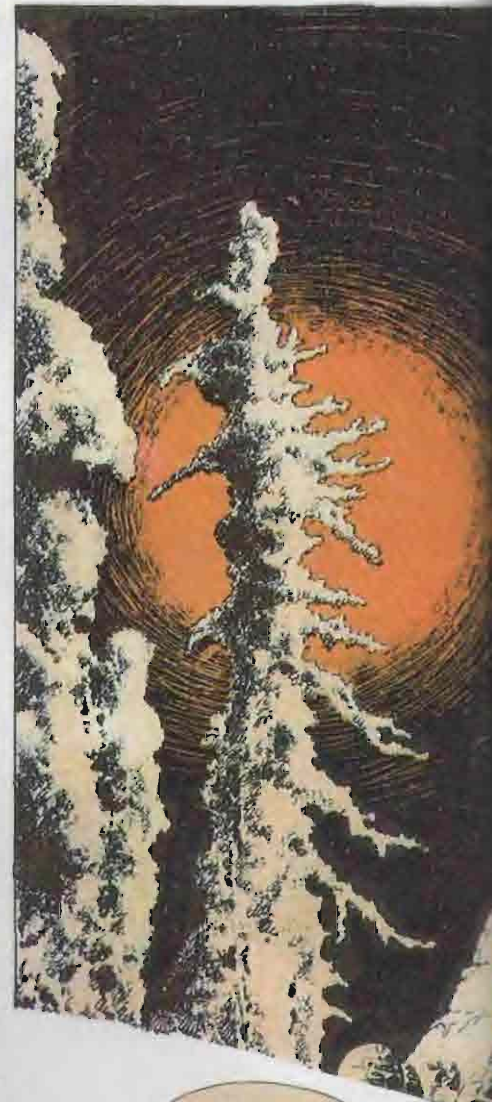
IATĂ IGLUURILE NOASTRE ȘI IATĂ-ÎPE AI NOȘTRI!

!?

ACOPERĂ-TE CU ACESTE BLĂNURI, RAHAN. DAR NOI NU AVEM NIMIC DE MÂNCARE SĂ-ȚI DĂM! AI NOȘTRI NU AU MAI MÂNCAT NIMIC DE ZILE ÎNTREGI!

ÎN UMBRA IGLULUI, RAHAN AVU SENZAȚIA CĂ ÎȘI RECAPĂTĂ VEDEREA...

OCHII VOȘTRI SUNT OBIȘNUIȚI CU ACEST SOARE PUTERNIC, DAR NU ȘI CEI AI LUI RAHAN! PE TERITORIUL VOSTRU NU ESTE NICIODATĂ NOAPTE?



HAI HA! HA! LA NOI, DE-A LUNGUL UNUI ÎNTREG ANOTIMP, NOAPTEA NU ESTE DEPLINĂ! PRIVEȘTE!





EL ÎȘI AMINTI DE „SCUTUL”
SĂU ȘI DE GAURA LĂSATĂ DE
HARPON, CARE FILTRA LUMINA...

LUI RAHAN I-AR TREBUI
UN SCUT ASEMĂNĂTOR... UN
SCUT CĂRE SĂ-I PROTEJEZE OCHII,
DAR CARE SĂ-I LASE MĂINILE
LIBERE...



ȚI-AI PIERDUT MINTILE?
CE VREI SĂ FACI,
„PĂR-DE-FOC”?

RAHAN ÎȘI FACE,
„OCHI-DE-LEMN”!



...ȘI CU „AȘA CEVA” CREZI CĂ VEI REUȘI
SĂ-L UCIZI PE „BALU”?

...ȘI PLIN DE UIMIRE, CLANUL ÎL VĂZU
CIOPLIND UN STRANIU OBIECT FĂCUT
DIN SCOARȚĂ DE COPAC...! DOAR AAK
ÎȘI BĂTEA JOC DE EL...



RAHAN ESTE ACUM SIGUR
CĂ-L VA REGĂSI PE „BALU”!

FIUL LUI CRAÏ SE ÎNDREPTA
DEJA SPRE COLINELE
STRĂLUCITOARE. MÂNA
BĂTRÂNULUI ȘEF DE TRIB
SE LĂSĂ PE UMERII
FIULUI SĂU...

MASCA DIN LEMN PRINDEA FORMĂ, SE FINISA...
PRIN DOUĂ FANTE SUBȚIRI ÎN FORMĂ DE CRUCE,
RAHAN YEDEA PERFECT...

RAHAAA...
RAHAN A CĂȘTIGAT
ÎN LUPTA CU FOCUL
SOARELUI!!!





...VÂNĂTORUL-FĂRĂ-HAINE" NE OFERĂ
O MINUNATĂ LECȚIE DE VOINȚĂ ȘI DE
CURAJ, AAK! POATE CĂ ARE NEVOIE DE
AUTORUL TĂU...

HMM...



LUMINA, CARE ERA
INSUPORTABILĂ FĂRĂ
OCHELARI DE LEMN, NU-L
MAI DERANJA PE RAHAN...
ÎI TREBUI TOTUȘI MULTĂ
VREME PENTRU A REGĂSI
URMELE...



...ȘI APOI CHIAR PE URSUL ALBI

...VA TREBUI SĂ MORI,
„BALU"! DACĂ RAHAN NU
TE UCIDE, PUII DE OM
YOR MURII!



AAK URMĂREA DE DEPARTE SCENA...
DISPREȚUL PE CARE ÎL AVUSE FAȚĂ DE
VÂNĂTORUL-FĂRĂ-HAINE" DISPĂRI...

...ESTE
TENACE ȘI CURAJOS!



STRIGĂTUL DE LUPȚĂ AL
FIULUI LUI CRAO SPARSE
IMEDIAT TĂCEREA...
ȘI URMĂ O ADEVĂRATĂ
INFRUNTARE...!

RAAAAH!

CUTIVUL DE FILDEȘ ȘI GHEARELE URSULUI
SFĂȘIARĂ AERUL... IMEDIAT OMUL ȘI FIARA SE
ÎNCLEȘTARĂ ÎN LUPȚĂ



URSUL ÎL TRÂNTISE
PE RAHAN LA PĂMÂNT
CU O CUMPLUTĂ
LOVITURĂ... ȘI
„OCHII-DE-LEMN” SE
ROSTOGOLIRĂ CĂȚIVA
PAȘI MAI ÎNCOLO

IAR FIUL LUI CRAONU-I MAI VEDEA! PENTRU
APĂREA DIN NOU STRĂLUCIREA INSUPORTABILĂ
ZĂPEZII, URMĂȚĂ DE O ÎNTUNECARE
VEDERII ÎN CARE ABIA DACĂ DISTINGE
FIARA ALBĂ CARE SE ARUNCA
ASUPRA SA



ORBIT DE
SOARE,
EL LOVI LA
NIMEREALĂ,
LOVI DIN
NOU ȘI ÎNCĂ
O DATĂ...



...RAHAN YA NURI, DAR
ȘI TU VEI NURI ODATĂ CU EL!
OAMENII CU OCHII ÎNGUȘTI TE
YOR GĂȘI! YOR AVEA CE SĂ
MĂNANCE!

UN ASEMENEA CURAJ STĂRNI ADMIRAȚIA LUI AAKU



„VĂNĂTORUL-FĂRĂ-HAINE”
AR FI PUTUT SĂ FUGĂ
ȘI N-A FĂCUT-O! MERITĂ
SĂ FIE CRUȚĂȚI!

STRĂLUCIREA LACRIMILOR CARE ÎI
 COPERIRĂ OCHII DIN PRICINA SOARELUI
 INTERNIC, RAHAN
 ȘI URSUL STRĂPUNS
 DE UN LUNG
 HARPON
 ÎNTR-O RÂNĂ...



AUREOLAT DE LUMINA
 ORBITOARE, AAK SE
 APROPIA...

IA-ȚI ÎNAPOI „OCHI-
 DE-LEMN”, RAHAN! ESTI UN
 VITEAZ! SUNT SIGUR CĂ L-AI FI
 OMORĂT PE „BALU” ȘI FĂRĂ
 AJUTORUL MEU...!



A FOST O DIMINEAȚĂ DE SĂRBĂTOARE,
 LA „OAMENII CU OCHII ÎNGUȘTI”...

...DAR CINE A
 UCIS URSUL?

...AAK A
 FĂCUT-O!

NU, TATĂ, RAHAN
 A REUȘIT ACEST
 LUCRU!



NI-AVEA NICIO IMPORTANȚĂ DACĂ LOVITURA
 FATALĂ FUSESE DATĂ DE CUȚITUL DE
 PLDȘȘ SAU DE HARPONUL DE OS...!

TRIBUL NOSTRU VA
 PUTEA SUPRAVIEȚUI
 PÂNĂ ÎN „ANOTIMPUL-
 ZILELOR-LUNG”!



IA RAHAN!
 MĂNÂNCĂ!

MULȚUMESC,
 AAK!

VOCEA LUI AAK
 ERA PRIETENOASĂ, IAR GESTURILE SALE, DE
 ASEMENEA.... CIUDATA NOAPTE FĂRĂ ÎNTUNERIC REVENISE, CU SOARELE
 SĂU PE CARE, ÎN SFÂRȘIT, FIUL LUI CRAO, FERDICI ÎL PUTEA SUPORTA.

SFÂRȘITUL EPISODULUI

FURIA CERULUI

FIUL LUI CRAÔ NU MAI MÂNCASE NIMIC DE ZILE ÎNTREGI... SLĂBIT, CUPRINS DE AMETEALĂ, EL VĂZU CA PRIN CEATĂ, ANTILOPA GNU CARE SE APROPIA...

...LUI RAHAN NU TREBUIE SĂ-I
SCAPE ACEST „DOUĂ-COARNE”...
DACĂ NU-L YA UCIDE... ATUNCI YA FI
RÂNDUL LUI SĂ MOARĂ...

RAHAN

FIUL YREKURILOR SĂLBATICE


TEXT: R. LECUREUX
DESENE: ROMERO




ANTILOPA CU COARNE LUNGI SE CAMBRĂ SUB LOVITURĂ... LA MA DE CUȚIT ÎI PĂTRUNSE ADÂNC ÎN GREABĂ ȘI...




RAHAN FU ARUNCAT LA PAMANT. EL MAI APUCĂ SĂ ZĂREASCĂ ANIMALUL CARE ÎI SCĂPA CU CUȚITUL DE FILDEȘ ÎNFIPT ÎN TRUP...



FRUNZIȘUL ȘI NORII SE AMESTECĂRĂ ÎNTR-UN
SOI DE BRUMĂ ROȘIATICĂ. ȘI A FOST NOAPTEA ÎN
CARE, DOBORÂT DE ACEST ULTIM EFORT, RAHAN ȘI
PIERDU CUNOȘTINȚA.



EL NU MAI AUZI GEAMĂTUL ÎNDEPĂRTAT AL ANTILOPEI RĂNITE DE MOARTE...
NU SIMȚI PĂIANJENUL CU PICIOARE PĂROASE CARE I SE URCĂ PE BRAȚ...




...ACESTA SE OPRI O CLIPĂ PE BUSTUL SĂU... DACĂ
AR FI FOST CONȘTIENT, AR FI AVUT SENZAȚIA UNUI
TORRENT DE FOC CARE ÎI INVADA TRUPUL... DAR EL
ERA INCONȘTIENT...




...UMBRELE SOSESC...
RAHAN VA VENI LA
TINE, CRAO...

PĂIANJENUL VENINOS DISPĂRUSE,
ABANDONÂNDU-ȘI VICTIMA
CARE DELIRA...

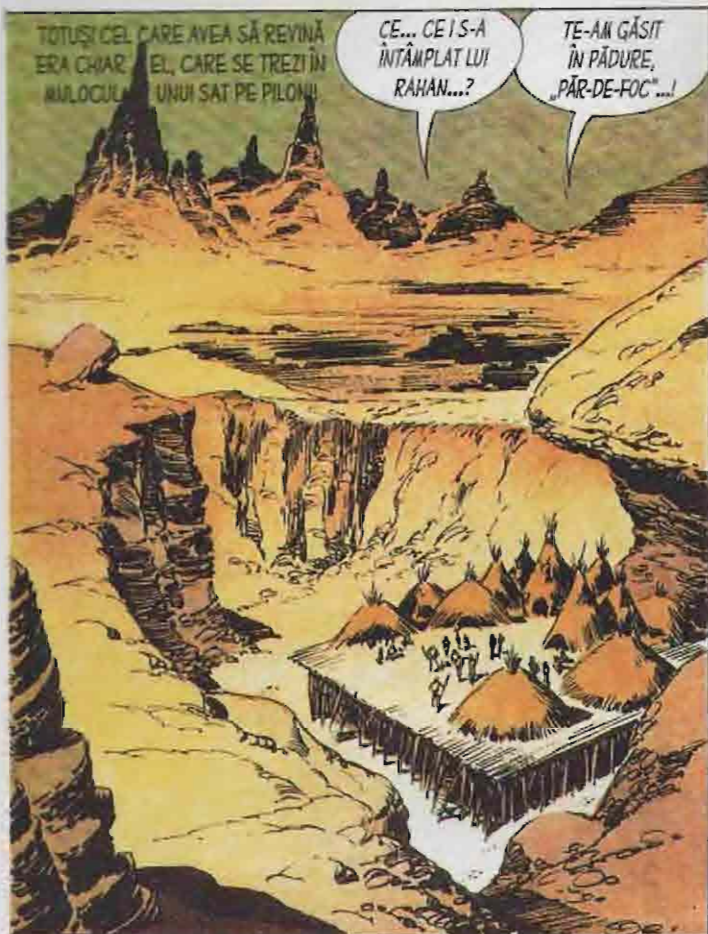


...RAHAN ESTE O
„UMBRĂ” PRINTRU „UMBRE”...
UNDE ESTI CRAO? DE CE NU-ȚI
ÎNTÂMPINI FIUL?



CÂT TIMP O FI DELIRAT FIUL LUI
CRAO ÎN ACEST FEL, PRĂBUSIT LA
PĂMÂNT DE FOAME ȘI DE FEBRĂ...?

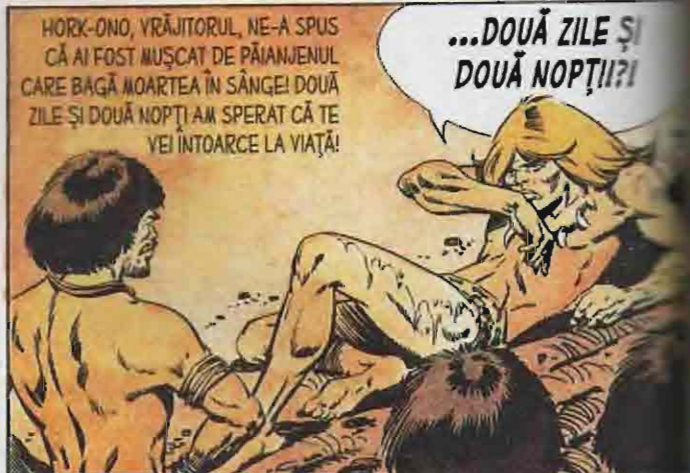
...CUTIT... CUTITUL...
VINO ÎNAPOI, „DOUĂ COARNE”!
ÎNTOARCE-TE...!



TOTUȘI CEL CARE AVEA SĂ REVINĂ
ERA CHIAR EL, CARE SE TREZI ÎN
MULOCUL UNUI SAT PE PILONI!

CE... CE I S-A
INTÂMPLAT LUI
RAHAN...?

TE-AM GĂSIT
ÎN PĂDURE,
„PĂR-DE-FOC”...!



HORK-ONO, VRĂJITORUL, NE-A SPUS
CĂ AI FOST MUȘCAT DE PĂIANJENUL
CARE BAGĂ MOARTEA ÎN SÂNGE! DOUĂ
ZILE ȘI DOUĂ NOPTI AM SPERAT CĂ TE
VEI ÎNTOARCE LA VIAȚĂ!

...DOUĂ ZILE ȘI
DOUĂ NOPTI?!



DA, RAHANI! DAR ORK-ONO CUNOAȘTE
TOATE SECRETELE PLANTELOR!
LEACURILE SALE TE-AU READUS
PE TĂRĂMUL CELOR VI!



ACEST TRIB ERA PRIMITOR, IAR
ȘEFUL SĂU, PLIN DE CALDURĂ...

MĂNÂNCĂ ȘI BEA, FRATE...
AI NEVOIE PENTRU A-ȚI
RECĂPĂTA FORȚELE!



RAHAN VA TREBUI SĂ-ȘI
RECUPEREZE CUȘTITUL PE
CARE L-A LĂSAT PROSTEȘTE
ÎN TRUPUL UNUI „DOUĂ-
COARNEI” DAR MAINTĂ EL
VREA SĂ-I MULȚUMEASCĂ
VRĂJITORULUI
VOSTRU!



FIGURA ȘEFULUI DE TRIB DEVENI ÎNGRORĂTĂ...

HORK-ONO
ESTE FOARTE BĂTRÂN ȘI
NU-ȘI MAI PĂRĂSEȘTE COLIBA...
CÂND ÎȘI VA LUA CU EL PE „TĂRĂMUL
UMBRELOR” SECRETELE, VA FI O
PIERDERE URĂȘĂ PENTRU
TRIBUL NOSTRU!



...RADEVĂR,
...TORUL ERA
...RĂRAT DE

RAHAN ÎTI
MULTUMEȘTE CĂ
L-AI SALVAT,
HORK-ONO!

TERBURILE
SUNT CELE CARE
TE-AU SALVAT!



...ACUM POTI SĂ PLECI DE
PE TERITORIUL NOSTRU!

RAHAN YA FACE ASTA
ATUNCI CÂND ÎȘI YA REGĂSI
CUȚIȚUL ȘI CÂND YA TRECE
FURTUNA...



...ARĂȚĂ SPRE NORII
...ESE INGRĂMĂDEAU
...CONT...

ESTI ȘI TU
VRĂJITOR?

NU, DAR RAHAN A
ÎNVĂȚAT SĂ ÎNȚELEAGĂ
CERUL...

...LA FEL CUM TU
ÎNȚELEGI PLANTELE!
DE CE NU LE TRANSMIȚI
CUNOȘTINȚELE
TALE CELOR DIN
TRIBUL TĂU,
HORK-ONO?!

FIUL LUI CRAÔ PUSESE ÎNTREBAREA CU UN
SOI DE BRUTALITATE...



...LA RÂNDUL SĂU
...SPUNSUL FU
...TAL...

AI MEI
SUNT PEA PROȘTI
PENTRU A ÎNȚELEGE
ACESTE SECRETE! ȘI
DE CE SĂ LE TRANSMIT
SECRETELE CĂȚĂ
VREME EU SUNT
AICI, LÂNGĂ EI!



...PENTRU CĂ „CEI CE MERG ÎN PICIOARE”
TREBUIE SĂ ÎȘI ÎMPĂRȚĂSEASCĂ
DESCOPERIRILE LORI!
DACĂ VEI MURI...

HORK-ONO NU YA
MURI, „PĂR-DE-FOC”!
SPIRITELE YEGHEAZĂ
ASUPRA SAI HORK-ONO
ESTE DE NEÎNVINSI



HORK-ONO NU ARE CUM SĂ MOARĂ! ȘI TE SFĂTUIESC SĂ PLECI CÂT MAI REPEDE, „PĂR-DE-FOC”!

HAHAHA!

FIUL LUI CRAO ÎȘI DĂDU SEAMA CĂ NU AVEA CUM SĂ SE INTELEAGĂ PREA UȘOR CU ACEST BĂTRÂN ÎNCĂPĂNAT...



...UNDE TE DUCI, RAHAN?

FURIA CERULUI VA IZBUCNI PÂNĂ LA LĂSAREA SERII... ȘI VA FI CUMPLITĂ... RAHAN SPERĂ SĂ-ȘI RECUPEREZE CUȚITUL ÎNAINTE DE ASTA!



ÎN LUMINIȘUL ÎN CARE ÎȘI PIERDUSE CUNOȘTINȚĂ, CU DOUĂ ZILE MAI ÎNAINTE, EL GĂSI URNE DE SÂNGE USCAT.

ESTE SÂNGELE DE LA „DOUĂ-COARNE” PE CARE RAHAN L-A RĂNIT... RAHAN NU ARE ALTCEVA DE FĂCUT DECAT SĂ LE URNĂREASCĂ...



DRUMUL FĂCUT DUPĂ URMELE LĂSATE ÎN PURTĂ PRIN TUFȘURI ȘI RĂPE... ȘI DEODATĂ...

OOOHH... „COAMELE, LUNGI” SOSISERĂ ÎNAINTEA LUI RAHAN...



DOI LEI URIAȘI ÎȘI DISPUTAU NĂRĂIND CARCASA ANTILOPEI... CUȚITUL DE FILDEȘ ERA ÎN CONTINUIARE ÎNFIPT ÎN ONOPLATUL CĂRNOS AL ANIMALULUI.

ÎNĂPOI „COAME-LUNGI” RAHAN VI-L LASĂ PE „DOUĂ-COARNE”, DAR LĂSAȚI-L SĂ-ȘI RECUPEREZE CUȚITUL!



ÎNAPOI, „COAME-LUNGI”!

RAHAN NU DOREȘTE O LUPTĂ... NU-ȘI
VREA DECÂT CUȚITUL!

...CUM NICI FIUL LUI CRAÔ NU NU VOIA
SĂ-ȘI ABANDONEZE ARMA!

VOI AȚI VRUT-O,
„COAME-LUNGI”!

SURPRINSE DE ACEST ATAC
AL OMULUI, CELE DOUĂ
FIARE FĂCURĂ
UN SALT ÎNAPOI...



RAAAHHH!

DAR REVENIRĂ ÎN CLIPA CÂND RAHAN SE REPEZEA SĂ-ȘI RECUPERIEZE
CUȚITUL DE FILDEȘ...



RAAA...

ABIA SAUȘI DIN TRUPUL ANILOPEI,
CUȚITUL SE ÎNFIPSE ÎN LEUL CEL
MARE CARE ÎL ATACA...



HAA!

RĂGETELE ȘI STRIGĂTELE
COMBATANȚILOR SE AMESTECAU AȘA
CUM SE AMESTECAU TRUPUL
LUI RAHAN ȘI CELE
ALE FIARELOR...

RAAAHAA!



ELE FURĂ ACOPERITE ÎN SCURT
TIMP DE BUBUITURILE TUNETELOR.

BROUNNNNNNNN!



ÎN SCURTĂ VREME ERA UN
ADEVĂRAT POTOP...

HA! HA! HA! RAHAN
N-A APRECIAT
NICIODATĂ „FURIA
CERULUI”!



ÎNMBUNITE, CELE DOUĂ FIARE
FUGIRĂ PE SUB TROMBELE DE APĂ!

APELE SE REVĂRSAU DE PE TOATE COASTELE,
TRANSFORMÂND ȘANȚURILE ÎN TORENȚI...

PLOIA ERA ATĂT DE DEASĂ,
INCĂT NU SE MAI ZĂREAU
NICI SULȚELE DE FOC CE
BRĂZDAU CERUL.

BROUNNNNNNNN!

...NICIODATĂ RAHAN NU A VĂZUT
O „FURIE A CERULUI” ATĂT DE
VIOLENTĂ! NICIODATĂ! NICIODATĂ!
OOOHHHII!



SPRINS DE PANICĂ, TRIBUL
PĂRĂSESA SATUL PE CARE ÎL
COPEREAU APELE!

EI NU ȘTIU SĂ „SE
TĂRASCĂ PE APĂ”!

BĂRBAȚI, FEMEI ȘI COPII SE AGĂȚAU CU
DISPERARE DE TRUNCHIURI DE COPACI...

TINEȚI-VĂ BINE, FRAȚILOR!
„FURIA CERULUI” NU VA
MAI DURĂ! APELE SE VOR
RETRAGE

PLATOUL DISPĂRUSE SUB APELE
CARE ACUM INVADAU COLIBELE...

ȘI ORK-ONO...?
UNDE ESTE
ORK-ONO?!

...REFUZĂ SĂ-ȘI PĂRĂSEASCĂ
COLIBA...! SPUNE CĂ SPIRITELE
II VOR VENI ÎN AJUTOR... CE
FACI?

FIUL LUI CRAÔ ÎNOTA DEJA
SPRE SATUL GATĂ SĂ
DISPARĂ SUB PUHOAIE!

HORK-ONO!

ÎN BEZNA COLIBEI INUNDATE,
TRUPUL VRĂJITORULUI SE LEGĂNA
ÎNTR-UN VĂRTEJUR!



...POATE CĂ VIAȚA NU A PĂRĂȘIT ÎNCĂ TRUPUL SĂU... POATE CĂ NU ESTE PREA TĂRZIU.

POTOPUL ÎNCETASE TOT ATÂT DE BRUSC CUM IZBUCHISE... DEJA APELE SE RETRĂCEAU...

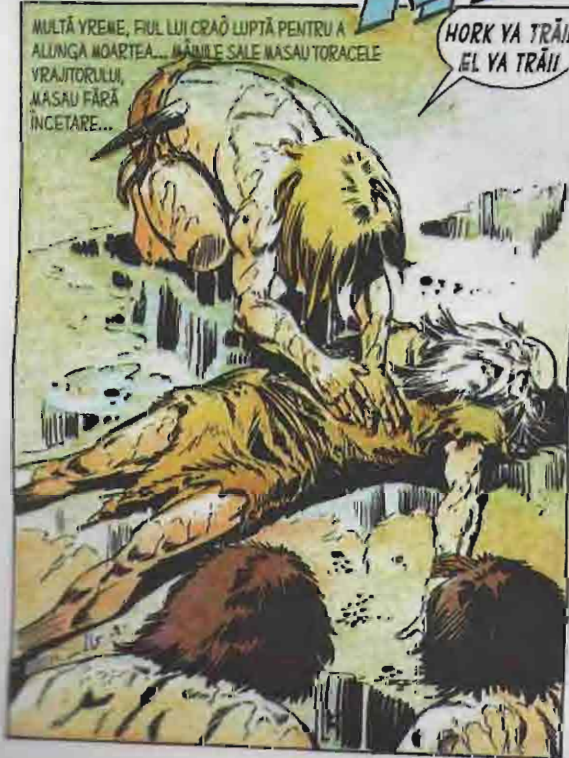


COLIBELE REAPĂRURĂ DE SUB APE, APOI PLĂTOUL... O CLIPĂ MAI TĂRZIU...

HORK-ONO A AJUNS PE „TĂRĂMUL-UMBRELOR”, NU-I AȘA?

NUI NU ÎNCĂI

RAAHAA!



MULTĂ YRENE, FIUL LUI CRAO LUPTĂ PENTRU A ALINGA MOARȚEA... ÎNIMILE SALE MASAU TORACELE VRAJITORULUI, MASAU FĂRĂ ÎNCETARE...

HORK YA TRĂII EL YA TRĂII



„PĂR-DE-FOC” I-A REDAT VIAȚA LUI HORK-ONO!!

STRIGĂTELE TRIBULUI ȘI CEL AL LUI RAHAN SE AMESTECĂRĂ ATUNCI CÂND PIEPTUL LUI HORK-ONO SE RIDICĂ SINGUR!

PUȚIN MAI TĂRZIU, VRĂJITORUL ÎȘI REVENEA TREPTAT ÎN SIMȚIRI.



HORK-ONO ȘTIA CA „SPIRITELE”... NU-L... VOR ABANDONA!



„SPIRITELE TE-AU SALVAT, HORK-OND... RAHAN ESTE CEL CARE A FACUT-OI!”

„ASTA ÎNSEAMNĂ ATUNCI CĂ RAHAN NE-A FOST TRINIS DE „SPIRITE”!”



A TREBUIŢI MULTĂ VREME PENTRU CA VRĂJITORUL SĂ ACCEPTE CĂ RAHAN NU ERA DECĂT UN SIMPLU VANĂTOR .. DAR RAHAN A REUŞIT!

DACĂ TU AI FĂCUT PE „TĂRĂMUL UMBRELOR” AI FIDUS CU TINE SECRETUL IERBURILOR PE LEAC!



„CĂLEAGĂND CĂ NU ERA DE NEÎNVIINS, HORK-OND ACCEPTĂ SĂ-ŞI TRANSMITĂ SECRETELE... ÎN FIECARE DIMINEAŢĂ CARE URNĂ, EL DEZVĂLUIA BINEFACERILE PLANTELOR SAU ÎI ÎNVĂŢA PE CEILALŢI SĂ PREPARE UN ANUMIT LEAC...”

RAHAN ÎŞI ÎNTIPĂRI TOTUL ÎN MEMORIE.

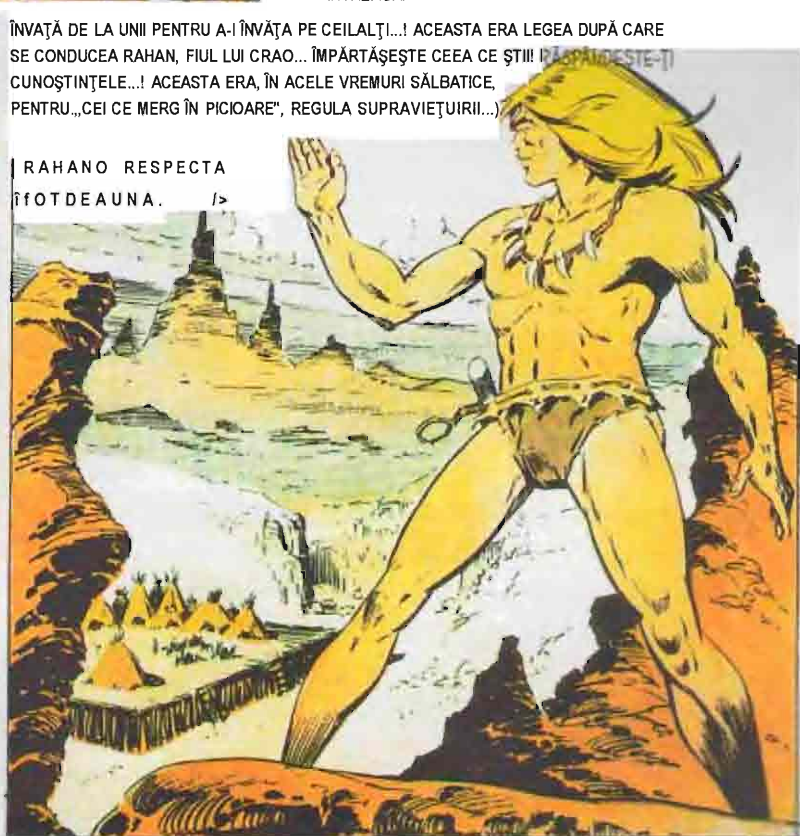


RAHAN IA ÎNĂMĂ ÎN CĂTEVA ZILE DESPRE IERBURILE ŞI RĂDĂCHILE PĂDURII MAI MULT DECĂT FĂCUSE ÎNTR-O YHŢĂ ÎNTREAGĂ.



LA RÂNDUL SĂU, FIUL LUI CRAO ÎI ÎNVĂŢA PE MEMBRII ACELUI TRIB SĂ „SE TĂRASCĂ PE APĂ” ŞI O MIE DE ALTE LUCRURI...

„CEI CE MERG ÎN PICIOARE” TREBUIE SĂ-ŞI ÎMPĂRŢĂŞEASCĂ CUNOŞTINŢELE PESTE TOT ŞI NEREU!

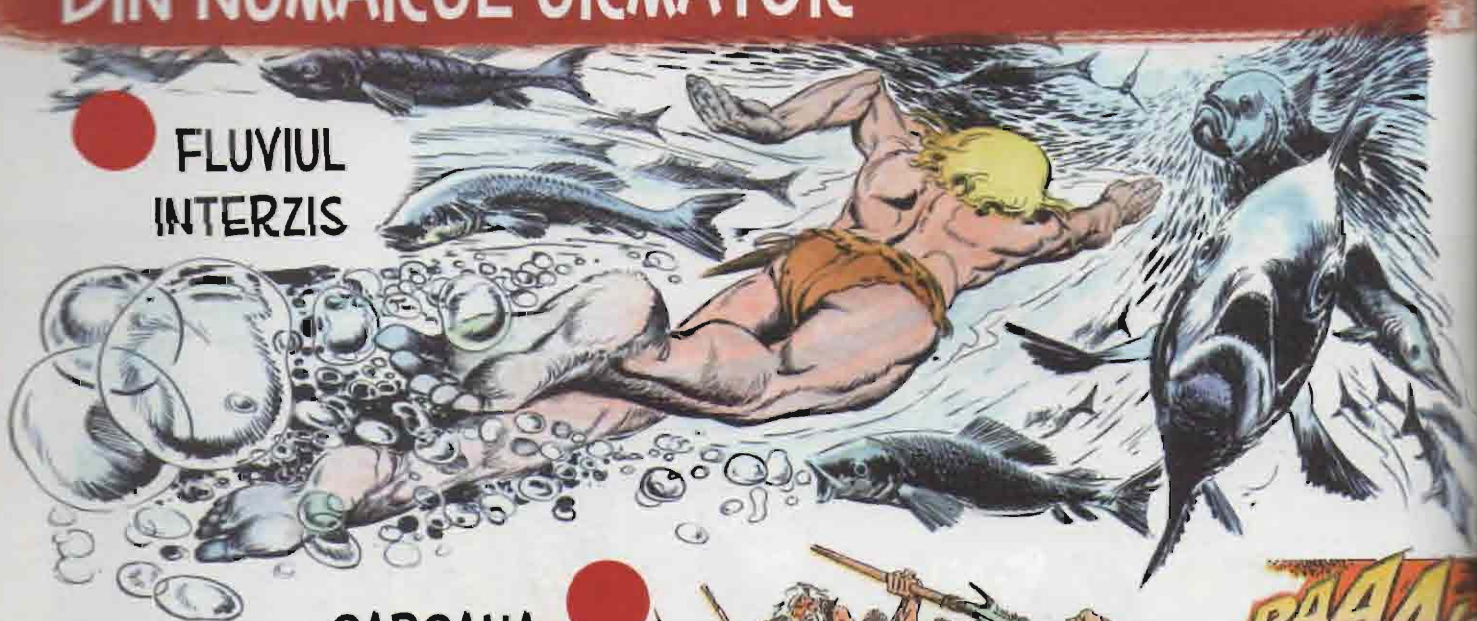


ÎNVĂŢA DE LA UNII PENTRU A-Î ÎNVĂŢA PE CEILALŢI...! ACEASTA ERA LEGEA DUPĂ CARE SE CONDUCEA RAHAN, FIUL LUI CRAO... ÎMPĂRŢĂŞEŞTE CEEA CE ŞTII! (RAHAN ESTE-ŢI) CUNOŞTINŢELE...! ACEASTA ERA, ÎN ACELE VREMURI SĂLBATICE, PENTRU „CEI CE MERG ÎN PICIOARE”, REGULA SUPRAVIEŢUIRII...)

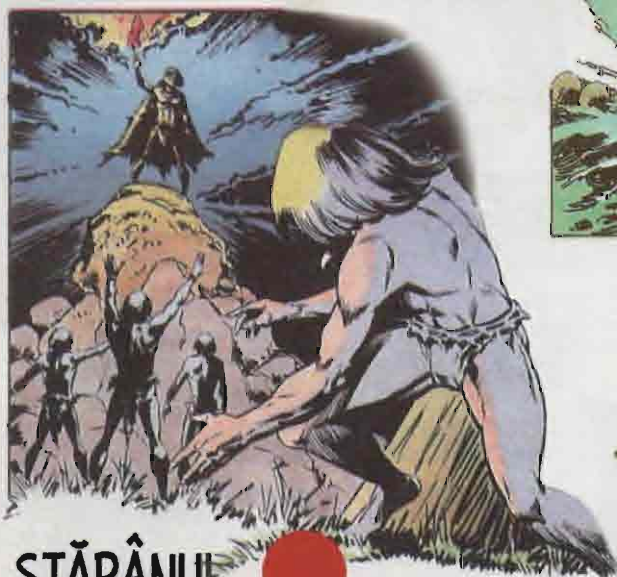
RAHANO RESPECTA TOT DEAUNA.

DIN NUMĂRUL URMĂTOR

● FLUVIUL
INTERZIS



● CAPCANA
UMANĂ



● STĂPÂNUL
UMBRELOR

● OAMENII-FĂRĂ-PĂR



 editura
Adevărul
holding

S.C. Adevărul Holding S.R.L.
Str. Fabrica de Glucoză nr. 21, sector 2, București
Director general: Peter L. Inze
Director general adjuncț: Andrei Ștefan

Divizia CARTE

Director: Grigore Cartianu
Director executiv: Carmen Dincă
Director editorial: Daniel Eberhat
Director proiect: Maria Floriciă
Traducere: Nicolae Constantinescu
Redactor: Iustina Croitoru
Tehnoredactare: Cătălina Grosu, Monica Hodor,
Silviu Mocanu, Claudiu Ionescu, Doru Măxineanu
Corectură: Adriana Popescu

GRAHAN

© Roger Lécureux, Jean-Françoise Lécureux,
André Chéret
ISSN 1842 - 7235
Publicație tipărită la: Infopress Group

Comenzi la:
carte@adevarul.ro; www.adevarul.ro
Telefon: 021.407.76.38, 021.407.76.51;
Fax: 021.407.76.42

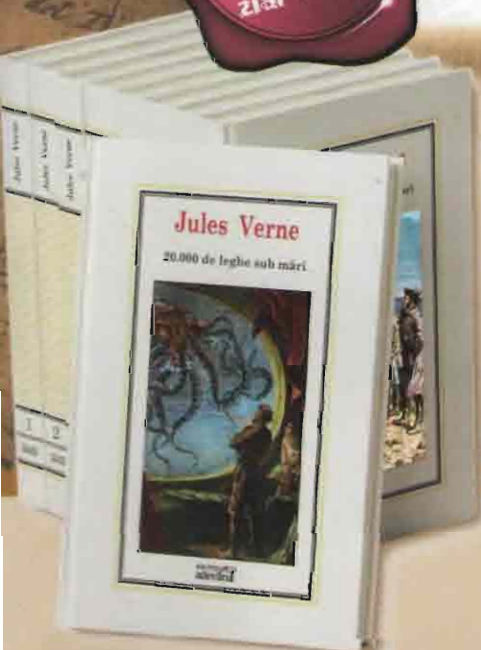
BIBLIOTECA
adevărul

Colecția originală

Jules Verne

40 de volume

DOAR
11.99 lei
ziar + carte



În fiecare
miercuri
numai
cu ziarul



proiect
susținut de



librăriile
adevărul

BUCUREȘTI: Bd. Magheru nr. 18
CRAIOVA: Str. Împăratul Traian nr. 9
CLUJ-NAPOCA: Str. Ion Rațiu nr. 2
TIMIȘOARA: Str. F. Mercy nr. 3
BRAȘOV: str. Michael Weiss nr. 9

În curând:
TIMIȘOARA 2: Str. Alba Iulia
BUCUREȘTI 2: Str. Doamnei nr. 27 - 29
CONSTANȚA: Bd. Tomis nr. 117
IAȘI: Bd. Ștefan cel Mare și Sfânt nr. 4
GALAȚI: Str. Brăilei colț cu Str. Regimentul 11 Siret nr. 3



În acele timpuri sălbatice, unele teritorii erau foarte periculoase, iar oamenii supraviețuiau cu mare dificultate. Ei erau nevoiți să lupte încontinuu împotriva fiarelor sălbatice sau să se supună forței intemperiilor. Prin descoperirile sale, Rahan i-a ajutat foarte mult pe „cei ce merg în picioare”. El i-a învățat că omul nu trebuie să-și piardă niciodată încrederea în el.